

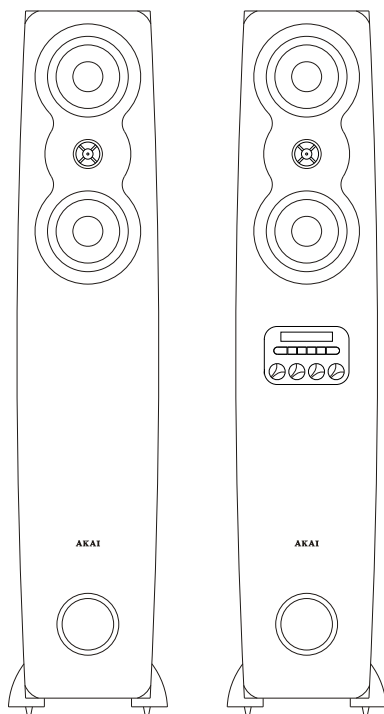
Instruction Manual

AKAI

EN

SS060A-438

2.0 HOME THEATER AMPLIFIER SPEAKERS



EN-ENGLISH

Read this manual carefully to get the excellent acoustics from this unit.

SAFETY INFORMATION



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



EN



THE LIGHTNING FLASH WITH ARROWHEAD SYMBOL, WITHIN AN EQUILATERAL TRIANGLE IS INTENDED TO ALERT THE USER THE PRESENCE OF UNINSULATED, DANGEROUS VOLTAGE, WITHIN THE PRODUCT ENCLOSURE THAT MAY BE OF SUFFICIENT MAGNITUDE TO CONSTITUTE RISK OF ELECTRIC SHOCK TO PERSONS



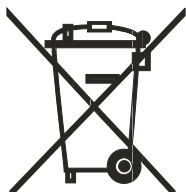
THE EXCLAMATION POINT WITHIN AN EQUILATERAL TRIANGLE IS INTENDED TO ALERT THE USER THE PRESENCE OF IMPORTANT OPERATION AND MAINTENANCE (SERVICING) INSTRUCTIONS IN THE LITERATURE ACCOMPANYING THE APPLIANCE

Safety Precautions

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

DISPOSAL OF WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. In this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health.



To find your nearest collection center:

- Contact local authorities;
- Access the website: www.mmediu.ro;
- Request additional information from the store where you purchased the product.

IMPORTANT SAFEGUARDS

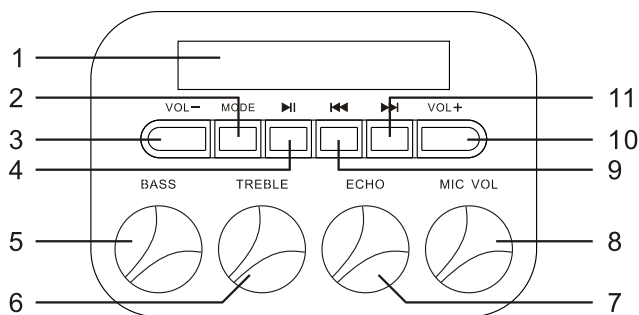
1. Read Instructions- All the safety and operating instructions should be read before the appliance is operated.
2. Retain Instructions- The safety and operating instructions should be retained for future reference.
3. Follow Instructions- All operating instructions should be followed.
4. Heed Warnings- All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
5. Power Source- The appliance should be connected to a power supply as per specification in the operating instructions or as marked on the appliance.
6. Power-Cord Protection- Power-supply cords should be routed so that they are not likely to be pinched by items placed upon or against them. Pay particular attention to cords , plugs, and power sockets, and the point where they exit from the appliance.
7. Water and Moisture- The appliance should not be used near water source (for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, wet basement, near a swimming pool, etc.)
8. Ventilation- Adequate ventilation is mandatory for this appliance, do not use the appliance on a bed, sofa, rug or similar surface that may block the ventilation openings.

IMPORTANT SAFEGUARDS

EN

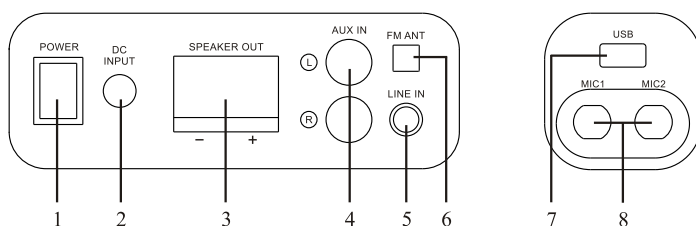
9. Heat - Keep the appliance away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, Sun rays, amplifiers that produce heat.
10. Non-use Periods - The power cord of the appliance should be unplugged from the outlet when left unused for a long period of time.
11. Damage requiring service-The appliance should be serviced by qualified service personnel when:
 - a. The power-supply cord or plug has been damaged or
 - b. Objects have fallen in or liquid has been spilled on the appliance, or
 - c. The appliance has been exposed to rain or
 - d. The appliance does not appear to operate normally or exhibits a marked change in performance or
 - e: The appliance has been dropped, or the enclosure damaged.
12. Service - The user should not attempt to service the appliance beyond that specified the operating instructions. All other servicing should be referred to qualified service personnel.
13. Clean only with dry cloth.
14. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug, a polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong .The wide blade or the third prong are provided for your safety .If the provided plug does not fit into your outlet, consult and electrician for replacement of the obsolete outlet.
15. Unplug the apparatus during lightning storms or when unused for long period of time.

FRONT PANEL - CONTROLS AND FUNCTIONS



- | | |
|--|---|
| 1. LED Display | 7. MIC Echo adjust knob |
| 2. Input selection | 8. MIC Volume adjust knob |
| 3. Volume decrease | 9. USB/Bluetooth Connection previous key
Program select down |
| 4. USB/Bluetooth Connection play/pause key
Tuner frequency scanning key | 10. Volume increase |
| 5. Bass adjust knob | 11. USB/Bluetooth Connection next key
Program select up |
| 6. Treble adjust knob | |

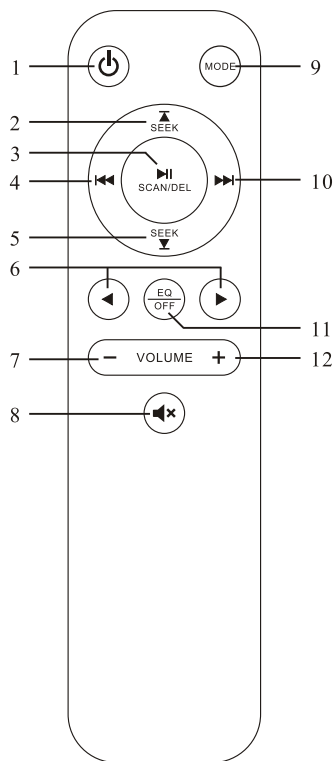
REAR PANEL - CONTROLS AND FUNCTIONS



- | | |
|------------------------|--------------------|
| 1. Power on/off switch | 5. Line input |
| 2. Adapter DC input | 6. FM Antenna |
| 3. Speaker output | 7. USB jack |
| 4. AUX input | 8. Microphone jack |

REMOTE CONTROL

EN



1. Power standby
2. FM mode, short press the button up can search for radio station manually. Long press button up can look for radio station automatically and this function would stop until the radio station was found out .
3. USB mode to realize the function of display and pause . Under the FM mode, short press the button can search and save the radio station automatically. Long press the button can delete the current radio channel (it can only delete the radio stations which were saved before).
4. USB mode to realize the last song function . Under the FM mode, short press the button can choose the last radio channel. Long press the button can save the current station to the beginning channel.
5. FM mode, short press the button down can search for radio station manually. Long press button down can look for radio station automatically and this function would stop until the radio station was found out .
6. Under the USB and Bluetooth mode, it can choose 6 kinds of EQ mode circularly.
7. Volume decrease
8. Output suspension
9. Input selection
10. USB mode to realize the next song function . Under the FM mode, short press the button can choose the next radio channel. Long press the button can save the current station to the final channel.
11. Turn off the EQ mode.
12. Volume increase

IMPORTANT NOTES

- Make sure the power supply is proper and never handle the power cord or its plug with wet hands when plugging into, or unplugging from an outlet.
- Ensure that the main power switch is in the "OFF" position before connecting the AC power cord to the power supply to avoid damage to the unit.
- A damaged power cord can easily cause an electric shock or fire hazard; Never use a power cord after it has been damaged.

UNIT OPERATION

1. First plug the cable of satellite into the output jack on rear panel of amplifier, one end of audio cable connected into the input jack on rear panel of amplifier, the other end connected into the output jack of the computer or any external audio source.
2. Connect the AC power cord with power socket to the main, press ON/OFF switch on the amplifier, the unit enters into playback mode.
3. Press adjust volume knob on amplifier front panel to adjust the volume in playback mode.
4. Press " ◀▶ / ▶▶ " button on amplifier front panel to choose previous/next song in playback mode.
5. Press " ▶▶ " button on amplifier front panel to pause the music in playback mode. Press again to resume the music.
6. When USB is playing, press "MODE" button, playback mode is changing as shown below: USB BT AUX FM
7. When USB is removed, it switches to the BT mode automatically.
8. After stop using the unit, turn off the power switch, unplug the power cord.

BT OPERATING

1. Press "MODE" button on amplifier front panel, the units enters into BT playback, Search for "SS060A-438" on BT device and pair the devices with the speaker system, then LED indicator of amplifier front panel will keep lighting up in red color after connected successfully.
2. When playing the files in BT devices, Short press " ◀▶ / ▶▶ " button on amplifier front panel to select previous/next song in BT devices.

Note: BT working range is about 8 meter in open area.

SPECIFICATIONS

AMPLIFIER

1. Power supply AC~110-240V/50Hz/60Hz
2. Input Sensitivity (AUX INPUT) 1200mV
3. Input Sensitivity (LINE INPUT) 600mV
4. S/N (A Weight) 70dB
5. Power Output (MAX) 30W x 2
6. THD (1kHz, 1W) < 0.5%
7. Bass (100Hz) +/- 6dB
8. Treble (10kHz) +/- 6dB
9. Frequency response 20Hz~20kHz +/- 3dB

Note: the above specifications only for your reference.

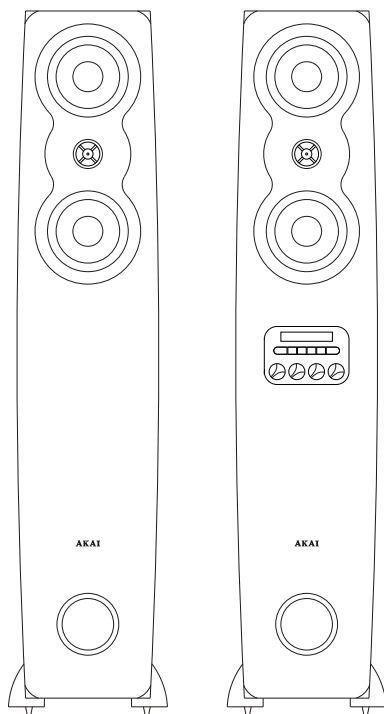
Manual instructiuni

AKAI

SS060A-438

SISTEM BOXE ACTIVE 2.0

RO



RO-ROMANA

Cititi cu atentie acest manual pentru a obtine o acustica excelenta de la acest aparat

INFORMATII DE SIGURANTA



ATENTIE

RISC DE ELECTROCUTARE
NU DESCHIDETI



SIMBOLUL FULGER CU SAGETA INTR-UN TRIUNGHI ECHILATERAL ESTE DESTINAT PENTRU A ALERTA UTILIZATORUL CU PRIVIRE LA PREZENTA UNEI TENSIUNI PERICULOASE NEIZOLATE, IN INTERIORUL PRODUSULUI CARE POATE FI DE O MAGNITUDINE SUFICIENTA PENTRU A PROVOCA ELECTROCUTAREA.

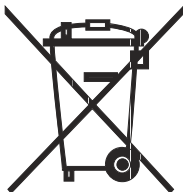


SEMNUL EXCLAMARII INTR-UN TRIUNGHI ECHILATERAL ESTE DESTINAT PENTRU A ALERTA UTILIZATORUL ASUPRA EXISTENTEI UNOR INSTRUCIUNI IMPORTANTE DE OPERARE SI INTRETINERE DE SPECIALITATE, CE INSOTESC PRODUSUL.

Precautii

AVERTISMENT: PENTRU A PREVENI INCENDIILE SAU ELECTROCUTAREA, NU EXPUNETI APARATUL LA PLOAIE SAU UMIDITATE.

Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate



Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Nu aruncați aparatul la gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane. Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale;
- Accesați pagina de internet: www.mmediu.ro;
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați achiziționat produsul.

MASURI IMPORTANTE DE SIGURANTA

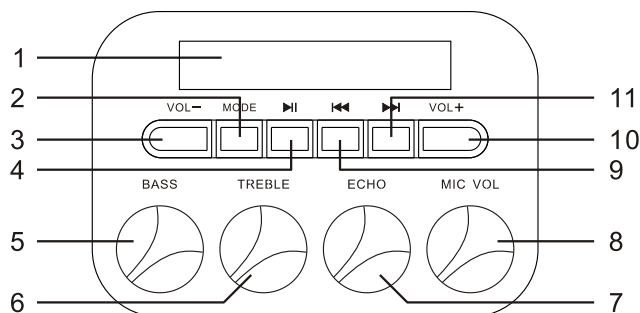
1. Cititi instructiunile - Toate instructiunile de siguranta si operare trebuie citite inainte de folosirea aparatului.
2. Pastrati instructiunile - Instructiunile de siguranta si operare trebuie pastrate pentru referinte ulterioare.
3. Urmati instructiunile - Toate instructiunile de utilizare trebuie respectate.
4. Respectati avertismentele - Toate avertismentele de pe aparat si din instructiunile de utilizare trebuie respectate.
5. Sursa de alimentare - Aparatul trebuie conectat la o sursa de alimentare conform specificatiilor din manualul de utilizare sau marcate pe aparat.
6. Protectie cablu de alimentare - Cablurile de alimentare trebuie dirijate, astfel incat sa nu fie posibila agatarea lor de catre alte obiecte plasate deasupra sau dedesubtul lor. Sa acirdati o atentie deosebita la cabluri, stechere, prize si punctul in care iese din aparat.
7. Apa si umiditatea - Aparatul nu trebuie utilizat in apropierea unei surse de apa (de ex. langa o cada, chiuveta, subsol umed, piscina, etc.)
8. Ventilatia - O ventilatie adecvata este obligatorie pentru acest aparat. Nu utilizati aparatul pe un pat, covor, sau pe o suprafata similara, care poate bloca orificiile de ventilatie.

MASURI IMPORTANTE DE SIGURANTA

RO

9. Caldura - Tineti aparatul departe de sursa de caldura cum ar fi radiatoare, aeroterme, sobe, raze de soare, sau amplificatori care produc caldura.
10. Perioade de neutilizare - Cablul de alimentare al aparatului trebuie sa fie deconectat de la prize atunci cand nu este utilizat pentru o perioada lunga de timp.
11. Daune care necesita service - Aparatul trebuie reparat de personal calificat atunci cand:
 - a. Cablul de alimentare sau stecherul a fost deteriorat, sau
 - b. Au cazut obiecte sau s-a varsat lichid pe aparat, sau
 - c. Aparatul a fost expus la ploaie sau
 - d. Aparatul nu pare sa functioneze sau prezinta o modificare semnificativa a performantelor, sau
 - e. Aparatul a fost scapat pe jos, sau incinta a fost deteriorata.
12. Service - utilizatorul nu trebuie sa incerce sa repare aparatul, dincolo de cele specificate in instructiunile de operare. Toate celelalte service-uri ar trebui adresate unui personal calificat.
13. Curatati numai cu o bucata de material textile uscat.
14. Nu neglijati scopul de siguranta al stecherului polarizat sau cu impamantare. Un stecher polarizat are doua borne, cu una mai lata decat cealalta. Un stecher cu impamantare are doua borne si un conector de impamantare. Borna lata, sau conectorul sunt concepute pentru siguranta dumneavoastra. daca stecherul furnizat nu se potriveste la priza, consultati un electrician pentru inlocuirea prizei.
15. Deconectati aparatul in timpul furtunilor sau atunci cand nu este utilizat pentru o perioada lunga de timp.

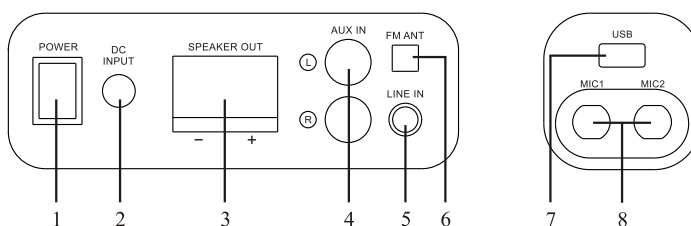
PANOUL FRONTAL - FUNCTII SI COMENZI



- | | |
|--|---|
| 1. Afisaj LED | 7. Buton reglare echo MIC |
| 2. Selectie intrare | 8. Buton reglare volum MIC |
| 3. Micsorare volum | 9. USB/buton conectare Bluetooth melodie anterioara
selectare program descrescator |
| 4. USB/buton conectare Bluetooth redare/pauza
Buton scanare frecventa | 10. Marire volum |
| 5. Buton reglare Bass | 11. USB/buton conectare Bluetooth melodia urmatoare
selectare program crescator |
| 6. Buton reglare inalte | |

RO

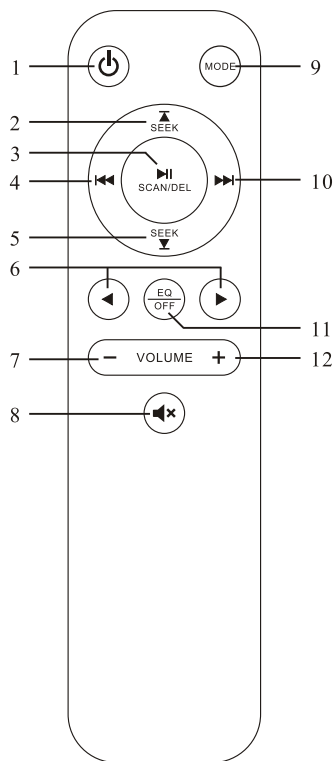
PANOUL SPATE - FUNCTII SI CONTROALE



- | | |
|------------------------------------|------------------|
| 1. Buton pornire/oprire alimentare | 5. Intrare Line |
| 2. Intrare incarcator DC | 6. Antena FM |
| 3. Iesire difuzor | 7. Mufa USB |
| 4. Intrare AUX | 8. Mufa microfon |

TELECOMANDA

RO



1. Buton pornire/oprire
2. Modul FM - apasati scurt butonul pentru a cauta manual postul de radio. Apasati lung butonul pentru a cauta automat postul de radio si prin aceasta functie cautarea se va opri la primul post de radio gasit.
3. Modul USB - folosit pentru efectuarea functiei cu ajutorul afisajului si punerea pe pauza. In modul FM, apasati scurt butonul pentru a cauta si a memora automat posturile de radio. Apasati lung butonul pentru a sterge postul de radio current (poate sterge doar posturile de radio care au fost salvate anterior).
4. Modul USB - folosit pentru a realiza functia pentru melodii. In modul FM, apasati scurt butonul pentru a alege ultimul post de radio. Apasati lung butonul pentru a memora postul curent la inceputul programelor.
5. Modul FM - apasati scurt butonul in jos pentru a cauta manual postul de radio. Apasati lung butonul in jos pentru a cauta automat postul de radio si aceasta functie se va opri in momentul in care postul de radio a fost gasit.
6. In modul USB si Bluetooth, puteti alege 6 tipuri de mod EQ circular.
7. Micsorarea volumului.
8. Intrerupere mod de iesire.
9. Selectarea modului de intrare.
10. Modul USB - folosit pentru a alege functia pentru melodia urmatoare. In modul FM, apasati scurt butonul pentru a putea alege urmatorul post de radio. Apasati lung pentru a memora postul curent la sfarsitul grilelor de programe.
11. Opriti modul EQ.
12. Marirea volumului.

NOTE IMPORTANTE

- Asigurați-vă ca sursa de alimentare este corectă și nu manevrați niciodată cablul de alimentare sau stecherul cu mâinile ude atunci când conectați sau deconectați de la priză.
- Asigurați-vă ca butonul este în poziția "OFF" (OPRIT), înainte de a conecta cablul de alimentare la sursa de alimentare, pentru a evita deteriorarea unității.
- Un cablu de alimentare deteriorat poate provoca cu ușurință electrocutarea sau un incendiu. Nu folosiți niciodată un cablu de alimentare după ce a fost deteriorat.

MODUL DE OPERARE

1. Mai întâi conectați cablurile boxelor satelit în mufa de ieșire de pe panoul din spate al amplificatorului, un capăt al cablului audio trebuie conectat la mufa de intrare de pe panoul din spate al amplificatorului, iar celălalt capăt trebuie conectat la mufa de ieșire a computerului sau orice altă sursă audio externă.
2. Conectați cablul de alimentare la prize, apăsați ON/OFF pe comutatorul de pe amplificator, aparatul intră în modul de redare.
3. Rotiți butonul de reglare al volumului de pe panoul frontal al amplificatorului pentru a regla volumul în modul de redare.
4. Apăsați butonul "◀◀ / ▶▶" de pe panoul frontal al amplificatorului pentru a alege între melodia anterioară/următoare în modul de redare.
5. Apăsați butonul "▶▶" de pe panoul frontal al amplificatorului pentru a opri temporar redarea muzicii în modul de redare. Apăsați din nou pentru a relua muzica.
6. Atunci când se redă din USB, apăsați butonul "MODE" (INTRARE) și modul de redare se modifică după cum urmează: USB BT AUX FM
7. Atunci când scoateți USB-ul, se comută automat pe modul AUX.
8. După ce încetați să utilizați aparatul, comutați butonul pe poziția închis și deconectați cablul de alimentare.

MODUL DE FUNCTIONARE BLUETOOTH

1. Apăsați butonul "MODE" de pe panoul frontal al amplificatorului, unitatea intră în modul de redare BT, cautați "SS060A-438" pe dispozitivul BT și asociați aparatul cu sistemul de boxe, apoi indicatorul LED se va menține iluminat în culoarea roșie, după ce a fost conectat cu succes.
2. La redarea fișierelor de pe dispozitivul BT, apăsați scurt butonul "◀◀ / ▶▶" de pe panoul frontal al amplificatorului pentru a alege între melodia anterioară/următoare în dispozitivul BT.

Nota: distanța de acoperire pentru BT este de aproximativ 8m în zona deschisă.

SPECIFICATII

AMPLIFICATOR

1. Alimentare AC~110-240V/50Hz/60Hz
2. Sensibilitate intrare (INTRARE AUX INPUT) 1200 mV
3. Sensibilitate intrare (INTRARE LINE) 600mV
4. Semnal/Zgomot (Greutate A) 70dB
5. Putere iesire (MAX) 30W x 2
6. THD (1kHz, 1W) <0.5%
7. Bass (100Hz) +/- 6dB
8. Inalte (10kHz) +/- 6dB
9. Frecventa raspuns 20Hz~20kHz +/- 3dB

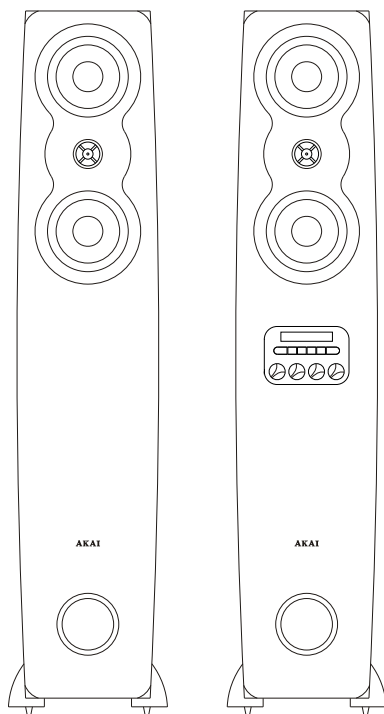
Nota: specificatiile de mai sus sunt doar cu titlu informativ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

AKAI

SS060A-438

2.0 HOME THEATER ΑΥΤΟΕΝΙΣΧΥΟΜΕΝΑ ΗΧΕΙΑ



GR

GR - ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Προφυλάξεις Ασφαλείας



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



Ο κεραυνός με το βέλος, μέσα σε ένα ισοσκελές τρίγωνο, έχει ως σκοπό να προειδοποιήσει το χρήστη για την παρουσία μη μονωμένων και επικίνδυνων τάσεων στο εσωτερικό του προϊόντος που μπορεί να είναι επαρκούς μεγέθους ώστε να αποτελούν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας για τους ανθρώπους.

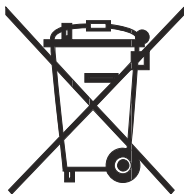
GR



Το θαυμαστικό μέσα σε ένα ισόπλευρο τρίγωνο έχει σκοπό να προειδοποιήσει το χρήστη για την παρουσία σημαντικών οδηγιών λειτουργίας και συντήρησης (σέρβις) στο έγγραφο που συνοδεύει τη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

Προειδοποίηση: για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε αυτήν τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.



Αυτό το σύμβολο επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία σημαίνει ότι το προϊόν δεν θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως οικιακά απορρίμματα. Μην πετάτε στα σκουπίδια στο τέλος της ζωής του, αλλά παραδώστε την σε ένα κέντρο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος και να είναι σε θέση να αποτρέψει τυχόν αρνητικές συνέπειες που θα έχει για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.
2. Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις
3. Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες
4. Προσέξτε τις προειδοποιήσεις στη συσκευή και στο κουτί -οι Οδηγίες τοποθέτησης πρέπει να τηρούνται.
5. Πηγή ισχύος - Η συσκευή πρέπει να συνδέεται με μια σε ρεύμα, σύμφωνα με τις προδιαγραφές στις οδηγίες λειτουργίας ή όπως αναγράφεται στη συσκευή.
6. Προστατέψτε το καλώδιο τροφοδοσίας από το να πατηθεί ή να τρυπηθεί ειδικά στα βύσματα, και το σημείο εξόδου τους από τη συσκευή.
7. Νερό και υγρασία - Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κοντά σε πηγή νερού (για παράδειγμα, κοντά σε μπανιέρα, νιπτήρα, νεροχύτη, μπανιέρα πλυντήριο, υγρό υπόγειο, κοντά σε πισίνα, κλπ)
8. Εξαερισμός – είναι υποχρεωτικός ο επαρκής εξαερισμός της συσκευής. Μην καλύπτετε τις τρύπες εξαερισμού.
9. Θερμότητα - Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, θερμοσυσσωρευτές, σόμπες, ακτίνες του ήλιου, ενισχυτές που παράγουν θερμότητα.

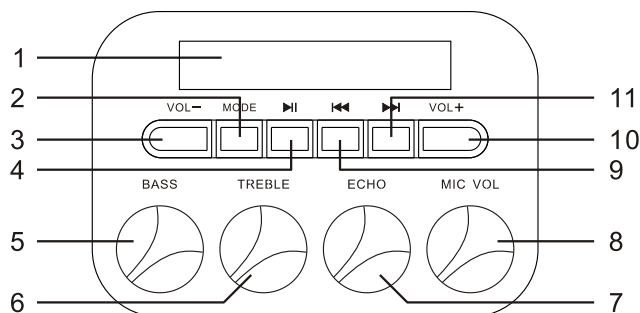
GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

GR

10. Μη χρήση – αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα σε περίοδο που δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο διάστημα.
11. Βλάβη που απαιτεί συντήρηση - Η συσκευή θα πρέπει να εξυπηρετείται από εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις όταν:
Α . Το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις έχει υποστεί ζημιά ή
Β . Έχουν πέσει αντικείμενα ή έχει χυθεί υγρό πάνω στη συσκευή ή
Γ . Η συσκευή έχει εκτεθεί σε βροχή ή
Δ . Η συσκευή δεν φαίνεται να λειτουργεί κανονικά ή παρουσιάζει μια σημαντική αλλαγή στην απόδοση ή
Ε . Η συσκευή έχει πέσει, ή προκλήθηκε ζημιά στο περίβλημα
12. Service - Ο χρήστης δεν θα πρέπει να επιχειρήσει να επισκευάσει τη συσκευή πέραν αυτών που αναφέρονται στις οδηγίες χρήσεως λειτουργίας. Σε οποιαδήποτε άλλη περίπτωση θα πρέπει να απευθυνθεί σε εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις.
13. Καθαρίστε μόνο με στεγνό πανί.
14. Μην παραβλέπετε τον παράγοντα ασφάλειας που παρέχει το βύσμα πολικότητας ή γείωσης. Το βύσμα πολικότητας έχει δύο λεπίδες εκ των οποίων η μία είναι πιο πλατιά. Το βύσμα γείωσης έχει δύο λεπίδες και μία τρίτη προεξοχή, που αποτελεί τη γείωση. Η πλατιά λεπίδα ή η τρίτη προεξοχή παρέχονται για την ασφάλειά σας. Αν το παρεχόμενο βύσμα δεν ταιριάζει στην πρίζα, απευθυνθείτε σε έναν ηλεκτρολόγο για την αντικατάσταση της πρίζας
15. Αποσυνδέστε αυτή τη συσκευή κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν την χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.

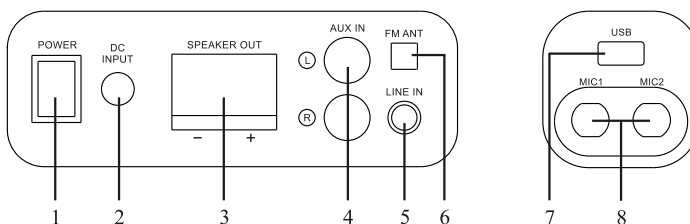
ΠΡΟΣΩΠΗ – ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ



- | | |
|---|--|
| 1. Οθόνη LED | 7. Ρύθμιση Equalizer MIC |
| 2. Επιλογή εισόδου | 8. Ρύθμιση έντασης μικροφώνου MIC |
| 3. Μείωση έντασης | 9. Σύνδεση USB/Bluetooth προηγούμενο
Επιλογή κάτω πρόγραμμα |
| 4. Σύνδεση USB/Bluetooth αναπαραγωγή/παύση
σκανάρισμα συχνότητας | 10. Αύξηση έντασης |
| 5. Ρύθμιση μπάσων | 11. Σύνδεση USB/Bluetooth επόμενο
Επιλογή πρόγραμμα πάνω |
| 6. Ρύθμιση τρίμα | |

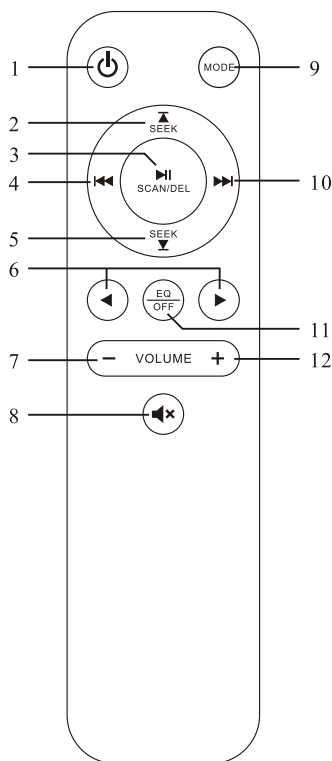
GR

ΠΙΣΩ ΠΛΕΥΡΑ – ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ



- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| 1. Διακόπτης ON/OFF | 5. Είσοδος Line |
| 2. Υποδοχή τροφοδοτικού | 6. Κεραία FM |
| 3. Έξοδος ηχείου | 7. Υποδοχή USB |
| 4. Είσοδος AUX | 8. Υποδοχή μικροφώνου |

Χειριστήριο



1. ON/OFF

2. Στη λειτουργία FM, πατήστε σύντομα το κουμπί επάνω για να αναζητήσετε χειροκίνητα ραδιοφωνικούς σταθμούς. Με το παρατεταμένο πάτημα του πλήκτρου επάνω μπορείτε να αναζητήσετε αυτόματα τον ραδιοφωνικό σταθμό και αυτή η λειτουργία θα σταματούσε μέχρι να βρεθεί ο ραδιοφωνικός σταθμός.

3. Λειτουργία USB για την πραγματοποίηση της λειτουργίας οθόνης και παύσης. Κάτω από τη λειτουργία FM, πατήστε σύντομα το κουμπί για να αναζητήσετε και να αποθηκεύσετε αυτόματα τον ραδιοφωνικό σταθμό. Με το παρατεταμένο πάτημα του πλήκτρου μπορείτε να διαγράψετε το τρέχον ραδιοφωνικό κανάλι (μπορεί μόνο να διαγράψει τους ραδιοφωνικούς σταθμούς που αποθηκεύτηκαν πριν).

4. Λειτουργία USB για να πραγματοποιήσετε την τελευταία λειτουργία τραγουδιού. Στη λειτουργία FM, πατήστε σύντομα το κουμπί για να επιλέξετε το τελευταίο ραδιοφωνικό κανάλι. Με το παρατεταμένο πάτημα του πλήκτρου μπορείτε να αποθηκεύσετε τον τρέχοντα σταθμό στο αρχικό κανάλι.

5. Κατά τη λειτουργία FM, πιέστε σύντομα το κουμπί προς τα κάτω, μπορείτε να αναζητήσετε χειροκίνητα ραδιοφωνικούς σταθμούς. Με το παρατεταμένο πάτημα του πλήκτρου μπορείτε να αναζητήσετε αυτόματα τον ραδιοφωνικό σταθμό και αυτή η λειτουργία θα σταματήσει μέχρι να βρεθεί ο ραδιοφωνικός σταθμός.

6. Στη λειτουργία USB και Bluetooth, μπορεί να επιλέξει 6 τύπους λειτουργίας EQ κυκλικά.

7. Μείωση έντασης ήχου

8. Αναστολή παραγωγής

9. Επιλογή εισόδου

10. Λειτουργία USB για να πραγματοποιήσετε την επόμενη λειτουργία τραγουδιού. Υπό τη λειτουργία FM, πατήστε σύντομα το κουμπί για να επιλέξετε το επόμενο ραδιοφωνικό κανάλι. Με το πάτημα του πλήκτρου μπορείτε να αποθηκεύσετε τον τρέχοντα σταθμό στο τελικό κανάλι.

11. Απενεργοποιήστε τη λειτουργία EQ.

12. Αύξηση έντασης

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Βεβαιωθείτε ότι η παροχή ρεύματος είναι σωστή. μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο ρεύματος με βρεγμένα χέρια.
- Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας είναι στο OFF , πριν συνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας, ώστε να αποφύγετε τοίχων βλάβη στη μονάδα.
- Ένα κατεστραμμένο καλώδιο μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο ρεύματος εφόσον έχει διαπιστωθεί ότι έχει ζημία.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Πρώτα συνδέστε το καλώδιο των δορυφορικών ηχείων στην υποδοχή εξόδου, στην πίσω πλευρά του woofer. Το ένα άκρο να είναι συνδεδεμένο στην υποδοχή εισόδου και το άλλο άκρο στη υποδοχή εξόδου του υπολογιστή σας ή οποιασδήποτε εξωτερική πηγή ήχου.
2. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος με την πρίζα στον κύριο, πιέστε το διακόπτη ON / OFF για το subwoofer ώστε η μονάδα θα τεθεί σε λειτουργία αναπαραγωγής.
3. Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου από το μπροστινό πάνελ.
4. Πατήστε το πλήκτρο "◀▶" για να παίξετε το επόμενο ή το προηγούμενο τραγούδι.
5. Πατήστε το πλήκτρο "⏮" για αναπαραγωγή του τραγουδιού ή για παύση. Ξαναπατήστε το για συνέχιση σε περίπτωση παύσης.
6. κατά την αναπαραγωγή USB, πατήστε το κουμπί "input" , και η λειτουργία αναπαραγωγής αλλάζει όπως φαίνεται παρακάτω: USB/ FM/ AUX /BT
7. όταν αφαιρείτε το USB , η λειτουργία εισόδου αναπαραγωγής μεταφέρεται στο AUX αυτόματα.
8. Όταν σταματήσετε να χρησιμοποιείτε την μονάδα, αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας,

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH

1. Πατήστε το κουμπί "input" στο μπροστινό πάνελ, ώστε να μεταφερθείτε στην λειτουργία BT. Η Ένδειξη LED της πρόσοψης θα αναβοσβήνει σε κόκκινο χρώμα. Το όνομα BT της συσκευής είναι "SS060A-438" ώστε να αντιστοιχίσετε τις συσκευές με το σύστημα ηχείων, στη συνέχεια η ένδειξη LED του μπροστινού πάνελ θα παραμείνει παρατεταμένα σε κόκκινο χρώμα, τότε η συσκευή συνδέθηκε με επιτυχία.
2. Κατά την αναπαραγωγή των αρχείων σε συσκευές BT, πατήστε το κουμπί "◀▶" στο πάνελ για να επιλέξετε το προηγούμενο / επόμενο τραγούδι σε συσκευές BT.

Σημείωση: Η εμβέλεια σύνδεσης και λειτουργίας του BT είναι περίπου 8 μέτρα σε ανοιχτό χώρο.

GR

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

1. Απαιτήσεις τροφοδοσίας AC 110V-240~50-60Hz
2. Ευαισθησία εισόδου (AUX INPUT) 1200mV
3. Ευαισθησία εισόδου (LINE INPUT) 600mV
4. S / N Αναλογία 70dB
5. Ισχύς εξόδου (MAX) 30W x 2
6. THD (1kHz, 1W) < 0.5%
7. Bass (100Hz) (Μπάσα) +/- 6dB
8. Treble (10kHz) (πρίμα) +/- 6dB
9. Απόκριση συχνότητας 20Hz~20kHz +/- 3dB

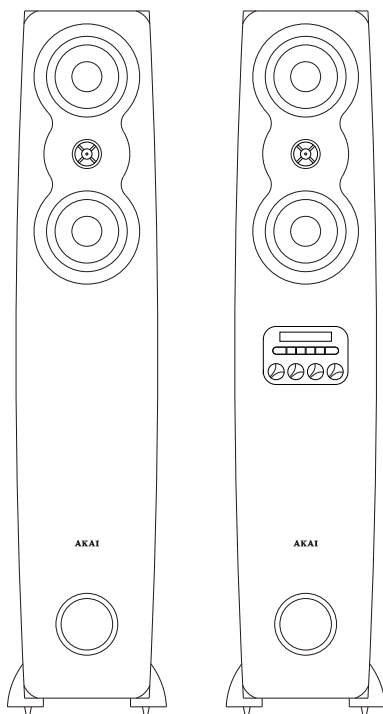
GR

Ръководство за управление

AKAI

SS060A-438

СИСТЕМА АКТИВНИ ТОНКОЛОНИ 2.0



BG

BG - БЪЛГАРСКИ

Прочетете внимателно настоящото ръководство за получаване на изключителна акустика с настоящия апарат.

ИНФОРМАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТ



ВНИМАНИЕ

РИСК ОТ ТОКОВ УДАР
НЕ ОТВАРЯЙТЕ!



СИМВОЛЪТ СВЕТКАВИЦА СЪС СТРЕЛКА В РАВНОСТРАНЕН ТРИЪГЪЛНИК Е ПРЕДНАЗНАЧЕН ДА ПРЕДУПРЕДИ ПОТРЕБИТЕЛЯ ЗА НАЛИЧИЕТО НА НЕИЗОЛИРАНО ОПАСНО НАПРЕЖЕНИЕ ВЪВ ВЪТРЕШНАТА ЧАСТ НА ПРОДУКТА, КОЯТО МОЖЕ ДА ПРЕДСТАВЛЯВА РИСК ОТ ЗЛОПОЛУКА С ЕЛЕКТРИЧЕСТВО.



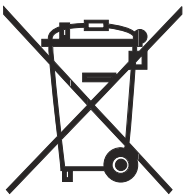
УДИВИТЕЛНИЯТ ЗНАК В РАВНОСТРАНЕН ТРИЪГЪЛНИК Е ПРЕДНАЗНАЧЕН ДА ПРЕДУПРЕДИ ПОТРЕБИТЕЛЯ ЗА НАЛИЧИЕТО НА ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА ПО СПЕЦИАЛНОСТ, СЪПРОВОЖДАЩИ ПРОДУКТА.

BG

Предпазни мерки

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: С ЦЕЛ ПРЕДОТВРЯТЯВАНЕ НА ПОЖАРИТЕ ИЛИ ТОКОВИЯ УДАР, НЕ ИЗЛАГАЙТЕ АПАРАТА НА ДЪЖД ИЛИ ВЛАГА.

РЕЦИКЛИРАНЕ НА ИЗНОСЕНИТЕ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРОННИ ОБОРУДВАНИЯ



Този символ, отбелязан върху продукта или опаковката означава, че съответният продукт не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. Апаратът не се изхвърля при битовите отпадъци в края на периода на функциониране, а се предава в оторизиран център за събиране с цел негово рециклиране. По този начин ще помогнете за опазване на околната среда и ще можете да попречите на евентуални отрицателни последици, които би могъл да има върху околната среда и здравето на хората.

За да научите адреса на най-близкия център за събиране на отпадъци:

- Свържете се с местните власти;
- Посетете интернет страницата: <http://www.damtn.government.bg/>;
- Поискайте допълнителни информации от магазина, от който сте закупили продукта.

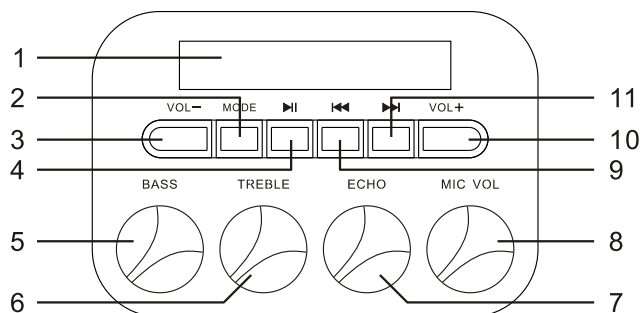
ВАЖНИ МЕРКИ ПО БЕЗОПАСНОСТ

1. Прочетете инструкциите –Всички инструкции по безопасност и за функциониране трябва да се прочетет преди употребата на настоящия апарат.
2. Съхранете инструкциите - Инструкциите по безопасност и за функциониране трябва да се съхраняват за бъдещо сведение.
3. Следете инструкциите - Всички инструкции за употреба трябва да бъдат спазвани.
4. Спазвайте предупрежденията – Всички предупреждения върху апарата и от инструкциите за употреба трябва да бъдат спазвани.
5. Захранващ източник - Апаратът трябва да бъде свързан със захранващ източник, в съответствие със спецификациите от ръководството или изписани върху апарата.
6. Защита на захранващия кабел –Захранващите кабели трябва да бъдат насочени по такъв начин да се избягва тяхното закачване от други предмети, намиращи се върху или под тях. Обърнете особено внимание на кабелите, щепселите, контактите и мястото където излиза от апарата.
7. Вода и влага –Апаратът не трябва да се употребява в близостта на източник вода (например до вана, мивка, мокро мазе, басейн и др.)
8. Вентилация –Адекватната вентилация е задължителна за този апарат. Не използвайте този апарат върху легло, килим или върху подобна повърхност, която може да блокира вентилационните отвори.

ВАЖНИ МЕРКИ ПО БЕЗОПАСНОСТ

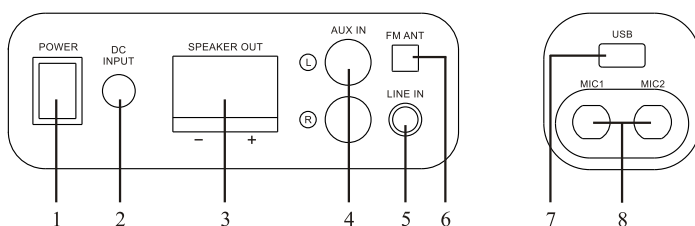
9. Топлина – Съхранете апарата далеч от източник на топлина като например радиатори, нагреватели, печки, слънчеви лъчи или усилватели, излъчващи топлина.
10. Периоди на неизползване – Захранващият кабел на апарата трябва да се изключва от контакта когато не се използва за по-дълъг период от време.
11. Повреди, предполагащи сервизни действия– Апаратът трябва да се ремонтира от квалифициран персонал когато:
 - a. Захранващият кабел или щепсела е повреден или
 - b. Има паднали предмети или разлята течност върху апарата
 - c. Апаратът е изложен на дъжд или
 - d. Апаратът не изглежда да функционира или значително променя своите постижения или
 - e. Апаратът е изпуснат на пода или има повреда.
12. Сервизно обслужване – потребителят не трябва да се опитва да направи ремонт на апарат, отвъд отбелязаното в инструкциите за функциониране. Всички други сервизни услуги трябва да бъдат поверени на евалифициран персонал.
13. Почистете само със суха текстилна кърпа.
14. Не пренебрегвайте предназначението на безопасен поляризиран или заземен щепсел. Поляризиращият щепсел има два полюса, един по-широк от другият. Заземеният щепсел има два полюса и заземителен полюс. Широкият полюс или конекторът са обмислени за Вашата безопасност. Ако предоставеният щепсел не е съвместим с контакта, обърнете се към електротехник за заместване на контакта.
15. Изключете апарата по време на буря или когато не се използва за по-дълго време.

ЧЕЛНО ПАНО – ФУНКЦИИ И КОМАНДИ



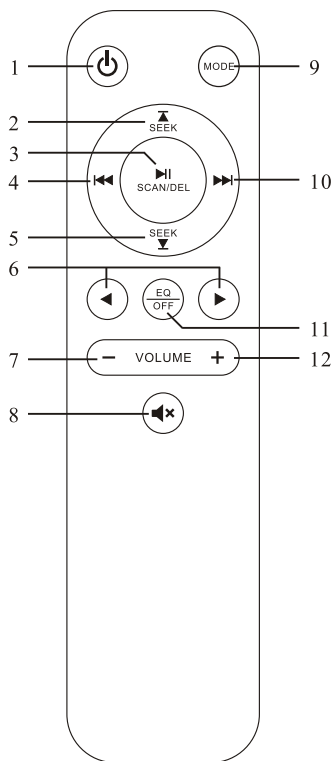
1. LED дисплей
2. Избиране на вход
3. Намаляване на звука
4. USB/ бутон за свързване с Bluetooth пускане/пауза / Бутон на сканиране на честотата
5. Бутон за регулиране на Бас
6. Бутон за регулиране на високи
7. Бутон за регулиране на ехото MIC
8. Бутон за регулиране на звука на MIC
9. USB/ бутон за свързване с Bluetooth предходна песен / избиране на нисходяща програма
10. Усилване на звука
11. USB/бутон за свързване с Bluetooth следваща песен / избиране на възходяща програма

ЗАДНО ПАНО – ФУНКЦИИ И КОМАНДИ



1. Бутон за включване/изключване на захранването
2. Вход зарядно DC
3. Изход високоговорител
4. AUX вход
5. Line вход
6. FM антена
7. USB жак
8. Муфа микрофон

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ



1. Бутон включване/изключване
2. Режим FM – натиснете краткотрайно бутона за ръчно търсене на радиостанцията. Натиснете продължително бутона за автоматично търсене на радиостанцията и с тази функция търсенето ще спре при първата намерена радиостанция.
3. Режим USB – използван за изпълнение на функцията с помощта на дисплея и пускане на пауза. В режим FM, натиснете краткотрайно бутона за търсене и автоматично запаметяване на радиостанциите. Натиснете продължително бутона за изтриване на текущата радиостанция (може да изтрива само предварително запаметените радиостанции).
4. Режим USB – използван за изпълнение на функцията за песни. В режим FM, натиснете краткотрайно бутона за избиране на последната радиостанция. Натиснете продължително бутона за запаметяване на текущата радиостанция в началото на програмите.
5. Режим FM – натиснете краткотрайно бутона надолу за ръчно търсене на радиостанцията. Натиснете продължително бутона надолу за автоматично търсене на радиостанцията и тази функция ще спре при намиране на радиостанцията.
6. В режим USB и Bluetooth, можете да изберете 6 видове режим EQ кръгово.
7. Намаляване на звука.
8. Прекъсване режим изход.
9. Избиране на режима на вход.
10. Режим USB – използван за избиране на функцията за следващата песен. В режим FM, натиснете краткотрайно бутона за да можете да изберете следващата радиостанция. Натиснете продължително за запаметяване на текущата радиостанция в края на схемите програми.
11. Изключете режима EQ.
12. Усилване на звука.

ВАЖНИ ЗАБЕЛЕЖКИ

- Уверете се, че електрическият източник е подходящ и никога не трябва да докосвате захранващия кабел или жак с мокри ръце или когато изключвате от контакта като захранващ източник.
- Уверете се, че захранващия бутон се намира в позиция “OFF” (ИЗКЛЮЧЕН) преди свързване на захранващия кабел с електрически източник за избягване повредата на единицата.
- Повреден захранващ кабел може да причинява токов удар или представлява опасност от пожар; никога не използвайте захранващия кабел след като е повреден.

НАЧИН НА ФУНКЦИОНИРАНЕ

1. Първо свържете на сателитните тонколони с изходящия жак на задното пано на усилвателя, един край на аудио кабела трябва да бъде свързан с входящия жак на задното пано на усилвателя, като другият край трябва да бъде свързан с изходящия жак на компютъра или всякакъв друг външен аудио източник.
2. Свържете захранващия кабел с контакта, натиснете ON/OFF на превключвателя на усилвателя, апаратът влиза в режим пускане.
3. Въртете бутона за регулиране на звука на челното пано на усилвателя за регулиране на звука в режим пускане.
4. Натиснете бутона "◀◀ / ▶▶" на челното пано на усилвателя за избиране между предишната/следващата песен в режим пускане.
5. Натиснете бутона "▶▶" на челното пано на усилвателя за временно прекратяване на пускането на музиката в режим пускане. Натиснете отново за пускане на музиката.
6. При пускане от USB, натиснете бутона “INPUT” (ВХОД) и режим пускане се променя както следва: USB BT AUX FM.
7. При изключване на USB, автоматично превключва режим AUX.
8. При прекратяване на употребата на апарата, превключете бутона на позиция изключен и изключете захранващия кабел.

НАЧИН НА ФУНКЦИОНИРАНЕ НА BLUETOOTH

1. Натиснете бутона "MODE" на челното пано на усилвателя, единицата влиза в режим пускане BT, търсете "SS060A-438" на устройството BT и свържете апарат със системата тонколони, след това LED индикаторът ще свети червен цвят след успешното осъществяване на връзката.
2. При пускане на файловете от устройството BT, натиснете краткотрайно бутона "◀◀ / ▶▶" на челното пано на усилвателя за избиране между предишна/следваща песен в устройството BT.

Забележка: разстоянието за покритие за BT е от приблизително от 8 м. в отворено пространство.

СПЕЦИФИКАЦИИ

УСИЛВАТЕЛ

1. Захранване AC~110-240V/50Hz/60Hz
2. Входяща чувствителност (AUX ВХОД) 1200 mV
3. Входяща чувствителност (LINE ВХОД) 600mV
4. Звук/Шум (тегло A) 70dB
5. Изходяща мощност (MAX) 30W x 2
6. THD (1kHz, 1W)..... < 0.5%
7. Бас (100Hz) +/- 6 dB
8. Високи (10kHz) +/- 6 dB
9. Отговор на честота 20Hz~20kHz +/- 3 dB

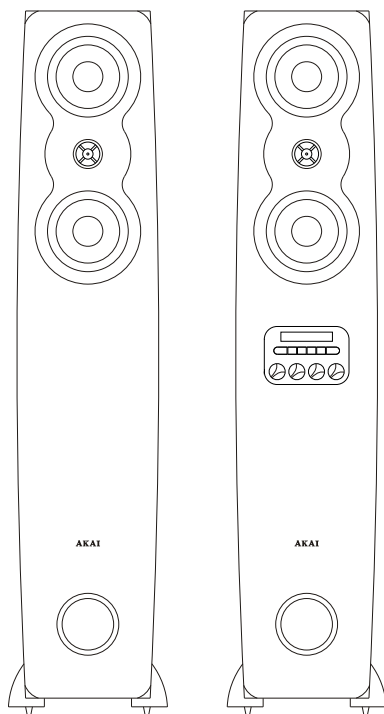
Забележка: гореспоменатите спецификации са само ориентировъчни.

Használati utasítás

AKAI

SS060A-438

AKTÍV HANGFALRENDSZER 2.0



HU

HU - MAGYAR

Kérjük, avégett, hogy e készülék kiváló akusztikájának örvendjen, olvassa a jelen használati utasításokat.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



Ez a szimbólum, mely egy villámot ábrázol egy egyenlő oldalú háromszög közepében felhívja a felhasználó figyelmét a veszélyes és szigeteletlen feszültségek jelenlétére a termék belsejében, amelyeknek a nagysága elegendő lehet arra, hogy áramütési kockázatot jelentsen az emberek számára.



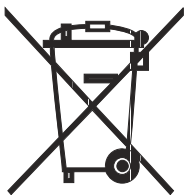
Az egyenlő oldalú háromszög közepében ábrázolt felkiáltó jel felhívja a felhasználó figyelmét a készüléket kísérő kezelési és karbantartási utasítások külön fontosságára.

Elővigyázatossági utasítások

FIGYELMEZTETÉS: AVÉGETT, HOGY ELKERÜLJE A TÜZET ÉS AZ ÁRAMÜTÉSEKET, KÉRJÜK, NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET AZ ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK.

HU

A HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK ÚJRAHASZNOSÍTÁSA



Ez a terméken vagy csomagolásán levő jel azt jelzi, hogy az illető termék nem kezelhető úgy, mint egy szokásos háztartási hulladék. Ne dobja a készüléket a háztartási szemétládába annak használati tartamának lejártá után, hanem vigye azt egy újrahasznosításra engedélyezett begyűjtési központba. Ezáltal meg fogja óvni a környezetet és el fogja kerülni az esetleges negatív hatásokat a környezetre és az emberi egészségre.

Ahhoz hogy megtudja a legközelebbi begyűjtési központ címét:

- Forduljon a helyi hatóságokhoz;
- Lépjen be a <http://ktvktvf.zoldhatosag.hu/> honlapra;
- Kérjen információt attól az áruháztól, ahol a terméket vásárolta

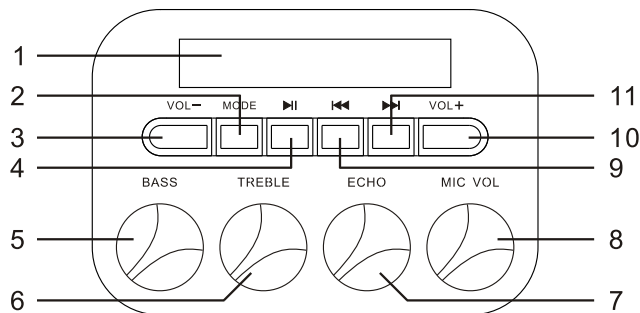
FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. Olvassa el figyelmesen a használati utasításokat. - A készülék használata előtt, szükséges elolvasni minden biztonsági és használati utasítást.
2. Tartsa meg hozzáférhető helyen a használati utasításokat -A használati utasításokat tartalmazó kézikönyvet szükséges későbbi betekintésekre megtartani.
3. Tartsa be a használati utasításokat – Minden használati utasítás betartandó.
4. Tartsa be az összes figyelmeztetést. - Minden figyelmeztetés, amelyet a készüléken vagy a használati utasításokban talál, szigorúan betartandó.
5. Tápegység – A készüléket egy megfelelő tápegységhez, tápforráshoz kell csatlakoztatni, a használati utasításokban és a készüléken feltüntetett paramétereknek megfelelően.
6. A tápkábel védelme – A tábkábeleket úgy kell elhelyezni, hogy ne legyen lehetséges azok beakasztása alatta vagy felette levő tárgyak által. Kérjük legyen külön figyelmes a kábelek, csatlakozók, dugaszok csatlakoztatásánál, főleg a készülékhez közel levő pontokban.
7. Víz és nedvesség – A készülék nem használandó vízforrás (például fürdőkád, mosdó, nedves pincehelyiség, uszoda stb.) közelében.
8. Szellőztetés - A készülék megfelelő szellőztetést igényel. Kérjük, ne használja a készüléket ágyra, szőnyegre vagy hasonló, szellőztetés-gátló felületre helyezve.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

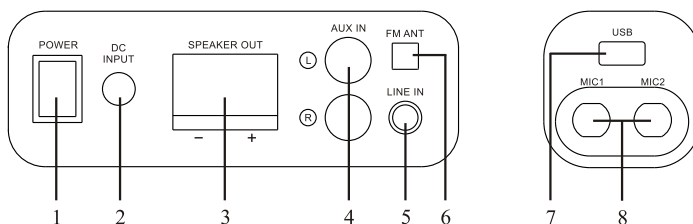
9. Hő – Kérjük, tartsa a készüléket távol bármilyen hőforrástól (radiátorok, fűtőközpontok, kályhák, napsugarak vagy más hő-termelő készülékek – akár hangerősítők).
10. Használaton kívüli idő – A készülék tápkábelét ki kell venni a tápdugaszból akkor, amikor a készülék hosszas ideig nincs használva.
11. Szervizelést igényelő hibák – A következő esetekben a készüléket javításra kell vinni minősített személyzethez:
 - a. A tápkábel vagy a csatlakozó megrongálódott; vagy
 - b. A készülékre tárgyak estek vagy folyadékok folytak; vagy
 - c. A készülék az eső hatásának volt kitéve; vagy
 - d. A készülék nem működik vagy jelentősen módosított teljesítménnyel működik; vagy
 - e. A készülék leesett vagy annak a külső felülete megsérült.
12. Servizelés – A felhasználó számára tilos a készülék javításával próbálkozni, a használati utasításokban javasolt hibaelhárítási utasítások kivételével. Minden más esetben a szervizelést minősített személyek kell végezzék.
13. Kérjük, a készüléket csak egy tiszta ruhadarabbal tisztítsa.
14. Kérjük, ne hagyja figyelmen a polarizált vagy földeléses tápcsatlakozó biztonsági szerepét. A polarizált tápcsatlakozónak két kapocsa van, az egyik szélesebb lévén mint a másik. A földeléses tápdugasznak két tápkapocsa és egy földelőkapocsa van. A szélesebb tápkapocs és a földelőkapocs az Ön biztonságára volt tervezve. Ha a készülékkel kapott tápcsatlakozó nem illik a tápdugaszba, kérjük kérje egy villamos-szerelő segítségét.
15. A villámlásos viharok ideje alatt vagy amikor hosszas ideig nem használja, kérjük vegye ki a készülék csatlakozóját a fali tápdugaszból.

ELÜLSŐ PANEL – FUNKCIÓK ÉS KEZELŐGOMBOK

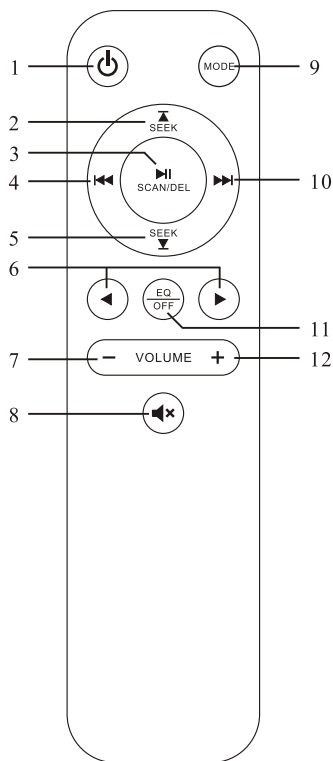


1. LED kijelző
2. A bemenet kiválasztása
3. A hangerő csökkentése
4. USB/ Bluetooth csatlakoztatási gomb, lejátszás/ szüneteltetés/ Frekvenciakereső gomb.
5. Mélyhang szabályozó gomb
6. Magas hang szabályozó gomb
7. A mikrofon visszhangját szabályozó gomb
8. A mikrofon hangerejét szabályozó gomb
9. USB/ Bluetooth csatlakoztatási gomb, előző zeneszám / az előző csatorna kiválasztása
10. A hangerő növelése
11. USB/ Bluetooth csatlakoztatási gomb, következő zeneszám / a következő csatorna kiválasztása

HÁTSÓ PANEL - FUNKCIÓK ÉS KEZELŐGOMBOK



1. A tápellátását ki-/be-kapcsoló gomb
2. Egyenáramú tápbemenet
3. Hangszóró kimenet
4. AUX bemenet
5. LINE bemenet
6. FM Antenna
7. USB bemenet
8. Mikrofon bemenet



1. Bekapcsoló / kikapcsoló gomb
2. FM üzemmód – nyomja meg röviden a gombot, hogy a rádióállomásokat kézi kereséssel keresse ki. A rádióállomás automata keresésére, nyomja meg hosszan ezt a gombot, és a keresés a következő talált rádióállomásnál fog megállni.
3. USB üzemmód –A funkció kijelző általi végrehajtására és szünetelésre használatos. FM üzemmódban nyomja meg röviden ezt a gombot a rádióállomások automata kikeresése és elmentése végett. A gomb hosszas megnyomása az illető rádióállomást törli (vagy azokat, amelyek azelőtt el voltak mentve).
4. USB üzemmód –A zeneszámok funkcióinak végrehajtására szánt gomb. Az FM üzemmódban, nyomja meg röviden a gombot az előző rádióállomás kiválasztására. Nyomja meg hosszan a gombot a végett, hogy a jelenlegi rádióállomást az elmentett rádióállomások elejére elmentse.
5. FM üzemmód –Nyomja meg lefelé röviden a gombot, a rádióállomás kézi kikeresésére. Ha a gombot hosszan nyomja meg lefelé a következő rádióállomás automatikusan lesz kikeresve, a keresés az első talált rádióállomás megtalálásig tartván.
6. Az USB és a Bluetooth üzemmódokban 6 típusú EQ közötti választást tesz lehetővé, az opciók körkörös váltásával.
7. A hangerő csökkentése.
8. A kimeneti funkció felfüggesztése.
9. A bemeneti üzemmód kiválasztása.
10. USB üzemmód –a következő zeneszám kiválasztására lehet használni. Az FM üzemmódban nyomja meg röviden a gombot a következő rádióállomás kiválasztására. Nyomja meg hosszan a gombot a végett, hogy a jelenlegi rádióállomást az elmentett rádióállomások végére elmentse.
11. Az EQ üzemmód kikapcsolása.
12. A hangerő növelése.

FONTOS MEGJEGYZÉSEK

- Kérjük, ellenőrizze, hogy a tápforrás megfelelő és sose járjon a tápkábelrel vagy csatlakozóval nedves kézzel, amikor a készüléket a tápdugaszhoz csatlakoztatja.
- Kérjük, a készülék megrongálódásának elkerülése végett, a tápkábel tápforráshoz való csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a fő bekapcsoló gomb az OFF (KI) pozíción van.
- A hibás tápkábel tűzhez vagy áramütéshez vezethet. Kérjük, sose használjon hibás, sérült tápkábeleket.

KEZELÉSI MÓD

1. Első sorban csatlakoztassa a hangszórók kábeleit a hangerősítő hátsó panelén levő kimenethez, az audio kábel egyik végét a hangerősítő hátsó panelén levő bemenethez, a kábel másik végét, pedig, csatlakoztassa a számítógép vagy a külső audio forrás kimenetéhez.
2. Csatlakoztassa a tápkábelt a tápdugaszhoz, nyomja meg a bekapcsoló (ON/OFF) gombot a hangerősítőn található kapcsolón és a készülék lejátszási állapotba fog lépni.
3. A hangerősítő elülső panelén forgassa el a hangerő beállító gombot a megfelelő lejátszás hangerő kiválasztására.
4. A hangerősítő elülső panelén nyomja meg a következő / előző - "◀ / ▶" - gombokat a következő vagy az előző zeneszám lejátszására.
5. A hangerősítő elülső panelén nyomja meg a „LEJÁTSZÁS / SZÜNET - "▶ ||" - gombot a lejátszás megaszakítására vagy újraindítására.
6. Amikor a lejátszás az USB egységről történik, nyomja meg az „MODE” (BEMENET) gombot és a lejátszási mód a következő módon fog változni: USB BT AUX FM
7. Amikor az USB egység nincs csatlakoztatva, a készülék automatikusan AUX üzemmód lép.
8. A készülék használata után, kérjük, kapcsolja ki a készüléket a fő kacsolóból és vegye ki a tápkábelt.

BLUETOOTH MŰKÖDÉSI MÓD

1. A hangerősítő elülső panelén nyomja meg az „MODE” gombot, hogy a BT lejátszási módot válassza ki, amit az elülső panelen levő piros LED kijelző villogással fog jelezni. A BT készüléken, amelyet csatlakoztatni óhajt, keresse ki a „SS060A-438” nevű készüléket és párosítsa azt a hangszóróval, a sikeres csatlakoztatást a piros LED kijelző folytonos fénnnyel fog jelezni.
2. Amikor BT csatlakozással csatlakoztatott készülékekről játszik le fájlokat, a hangerősítő elülső panelén nyomja meg a "◀ / ▶" gombokat a következő vagy az előző zeneszám lejátszására.

Megjegyzés: A BT készülékek legnagyobb csatlakoztatási távolsága körülbelül 8 méter, nyílt térben.

SPECIFIKÁCIÓK

HANGERŐSÍTŐ

1. Tápellátás váltóáram ~110-240V/50Hz/60Hz
2. Bemeneti érzékenység (AUX BEMENET) 1200 mV
3. Bemeneti érzékenység (LINE BEMENET) 600 mV
4. Jel/Zaj arány (A súlyozással) 70 dB
5. Kimeneti teljesítmény (MAX) 30 W x 2
6. THD (1kHz, 1W) < 0.5%
7. Mélyhangok (100Hz) +/- 6 dB
8. Magas hangok (10kHz) +/- 6 dB
9. Frekvenciaválasz 20Hz~20kHz +/- 3 dB

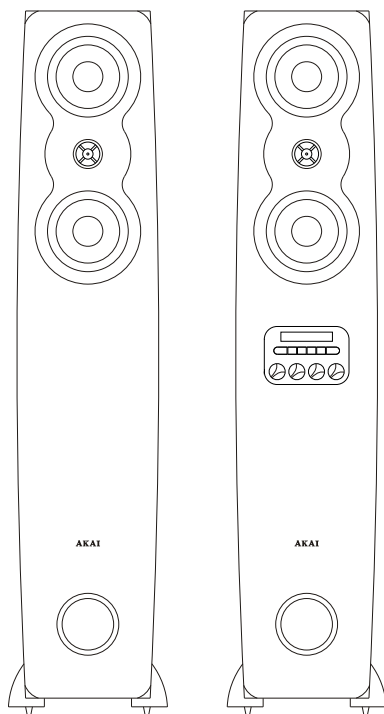
Megjegyzés: A fenti specifikációk informatív jellegűek.

Instrukcja obsługi

AKAI

SS060A-438

AKTYWNY SYSTEM GŁOŚNIKÓW 2.0



PL

PL - POLSKI

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję, aby uzyskać doskonałą akustykę z tego urządzenia.

INFORMACJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA



UWAGA

RYZYSKO PORAŻENIA PRĄDEM
NIE OTWIERAJ



SYMBOL BŁYSKAWICY ZE ZWISAMI W TRÓJKĄCIE RÓWNOBOCZNYM MA NA CELU OSTRZEŻENIE UŻYTKOWNIKA O OBECNOŚCI NIEIZOLOWANEGO NIEBEZPIECZNEGO NAPIĘCIA WEWNĄTRZ PRODUKTU, KTÓRE MOŻE MIEĆ WIELKOŚĆ WYSTARCZAJĄCĄ DO SPOWODOWANIA PORAŻENIA PRĄDEM.



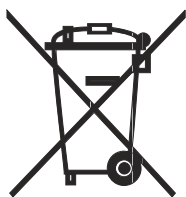
WYKRZYKNIK W TRÓJKĄCIE RÓWNOBOCZNYM MA NA CELU OSTRZEŻENIE UŻYTKOWNIKA O ISTNIENIU WAŻNYCH INSTRUKCJI OBSŁUGI I KONSERWACJI DOŁĄCZONYCH DO PRODUKTU.

Środki ostrożności

OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE NALEŻY WYSTAWIAĆ URZĄDZENIA NA DESZCZU LUB WILGOCI.

DEMONTAŻ UŻYWANYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

PL



Ten symbol na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako zwykłe odpady z gospodarstwa domowego. Nie należy wyrzucać urządzenia po zakończeniu jego użytkowania, ale oddać do autoryzowanego centrum recyklingu. W ten sposób pomożesz chronić środowisko i będziesz w stanie zapobiec wszelkim negatywnym konsekwencjom, które mogą mieć wpływ na środowisko i ludzkie zdrowie.

Aby znaleźć adres najbliższego centrum odbioru :

- skontaktować się z lokalnymi władzami ;
- odwiedź stronę internetową : www.mos.gov.pl ;
- zapytaj o dodatkowe informacje w sklepie, w którym kupiłeś produkt.

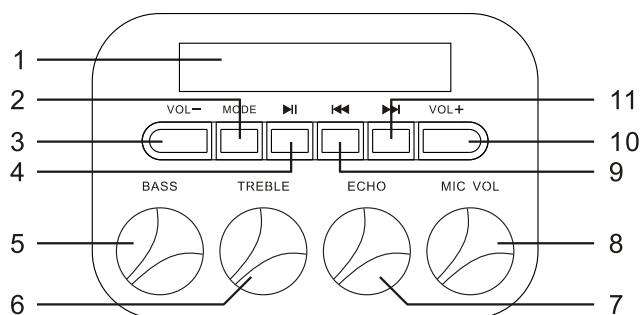
WAŻNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

1. Przeczytaj instrukcje - Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi.
2. Zachowaj instrukcje - Instrukcje bezpieczeństwa i obsługi muszą być przechowywane na przyszłość
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami - Wszystkie instrukcje użytkowania muszą być przestrzegane.
4. Przestrzegać ostrzeżenia - Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń na urządzeniu i instrukcji obsługi.
5. Źródło zasilania - Urządzenie musi być podłączone do źródła zasilania zgodnie z instrukcją obsługi lub instrukcją zaznaczoną na urządzeniu.
6. Ochrona przewodu zasilającego - Kable zasilające muszą być poprowadzone tak, aby nie mogły być zawieszone przez inne przedmioty umieszczone nad nimi lub pod nimi. Zwróć szczególną uwagę na kable, wtyczki, gniazda i punkt, w którym wychodzą z urządzenia.
7. Woda i wilgotność - Urządzenie nie powinno być używane w pobliżu źródła wody (np. wanny, zlewu, mokrej piwnicy, basenu itp.)
8. Wentylacja - Dla tego urządzenia wymagana jest odpowiednia wentylacja. Nie używaj urządzenia na łóżku, dywanie lub podobnej powierzchni, która może blokować otwory wentylacyjne.

WAŻNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

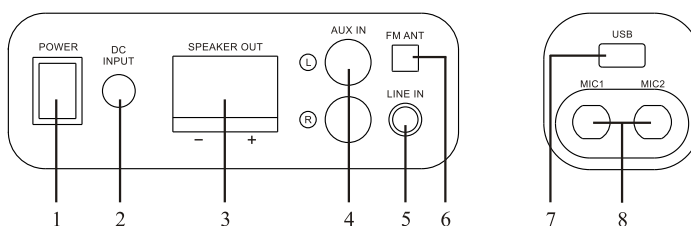
9. Ciepło - Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, aerotermy, kuchenki, promienie słoneczne lub wzmacniacze wytwarzające ciepło.
10. Okresy nieużywania - Przewód zasilający urządzenia musi być odłączony od gniazd, gdy nie jest używany przez dłuższy czas.
11. Uszkodzenia wymagające serwisu - Urządzenie musi zostać naprawione przez wykwalifikowany personel, gdy:
 - a. Przewód zasilający lub wtyczka zostały uszkodzone, lub
 - b. przedmioty upadły lub ciecz wlała się do urządzenia, lub
 - c. Urządzenie zostało wystawione na deszcz lub
 - d. Wygląda na to, że urządzenie nie działa lub wykazuje znaczącą zmianę w wydajności, lub
 - e. Urządzenie zostało upuszczone lub obudowa została uszkodzona.
12. Serwis - użytkownik nie powinien podejmować prób naprawy urządzenia, oprócz tych określonych w instrukcji obsługi. Wszystkie inne usługi powinny być kierowane do wykwalifikowanego personelu.
13. Prosimy czyścić tylko za pomocą suchej szmatki.
14. Nie zapominaj o cel bezpieczeństwa spolaryzowanej lub uziemionej wtyczki. Spolaryzowana wtyczka ma dwa zaciski, jeden szerszy od drugiego. Uziemiona wtyczka ma dwa zaciski i złącze uziemiające. Szeroka końcówka lub złącze są zaprojektowane dla Twojego bezpieczeństwa. Jeśli dostarczona wtyczka nie pasuje do gniazda, skonsultuj się z elektrykiem w celu wymiany gniazda.
15. Odłącz urządzenie podczas burz lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.

PANEL FRONTOWY - FUNKCJE I KONTROLA

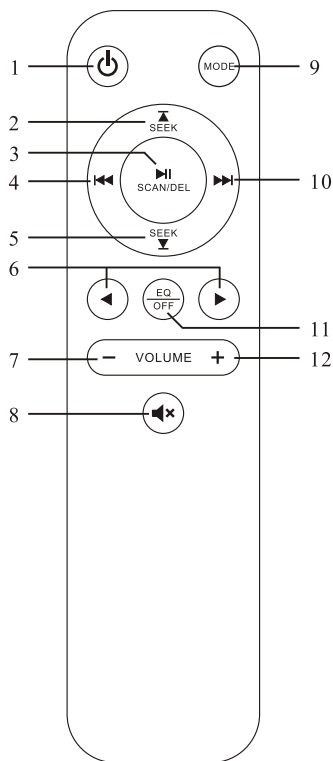


1. Wyświetlacz LCD
2. Wybór wejścia
3. Zmniejszenie głośności
4. USB/ przycisk połączenia Bluetooth odtwórz/wstrzymaj /Przycisk skanowania częstotliwości
5. Pokrętko regulacji tonów niskich
6. Pokrętko regulacji tonów wysokich
7. Pokrętko strojenia echa MIK
8. Pokrętko regulacji głośności MIK
9. USB/przycisk połączenia Bluetooth poprzedni utwór/ wybór programu malejący
10. Zwiększenie głośności
11. USB/przycisk połączenia Bluetooth następny utwór/ wybór programu rosnący

PANEL TYLNY- FUNKCJE I KONTROLA



1. Przycisk zasilania włącz/wyłącz
2. Wejście ładowania prądu stałego DC
3. Wyjście głośnikowe
4. Wejście AUX
5. Wejście Line-in
6. Antena FM
7. Wtyczka USB
8. Gniazdo mikrofonu



1. Przycisk włączania / wyłączania
2. Tryb FM - naciśnij krótko przycisk, żeby ręcznie wyszukać stację radiową. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, żeby wyszukać stację radiową automatycznie. Dzięki tej funkcji, szukanie wyłączy się na pierwszej znalezionej stacji radiowej.
3. Tryb USB - używany, żeby wybrać funkcję za pomocą wyświetlanych poleceń oraz włączyć pauzę. W trybie FM - naciśnij krótko przycisk, żeby automatycznie znaleźć i zapamiętać stacje radiowe. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, żeby wymazać bieżącą stację radiową (można wymazać jedynie te stacje radiowe, które uprzednio zostały zapisane).
4. Tryb USB - używany, aby włączyć melodię. W trybie FM - naciśnij krótko przycisk, żeby wybrać ostatnią stację radiową. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, żeby zapamiętać bieżącą stację radiową jako pierwszą zapisaną stację.
5. Tryb FM - naciśnij krótko przycisk w dół, żeby ręcznie wyszukać stację radiową. Przeciśnij i przytrzymaj przycisk w dół, żeby automatycznie wyszukać stację radiową. Funkcja ta zatrzyma się, gdy zostanie znaleziona stacja radiowa.
6. W trybie USB i Bluetooth można wybrać 6 typów trybu EQ
7. Zmniejszenie głośności.
8. Wyciszenie dźwięku
9. Wybór trybu
10. Tryb USB - używany, aby włączyć następną melodię. W trybie FM naciśnij krótko przycisk, żeby wybrać następną stację radiową. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, żeby zapamiętać bieżącą stację radiową jako ostatnią zapisaną stację.
11. Zatrzymanie trybu EQ.
12. Zwiększenie głośności.

WAŻNE UWAGI

- Upewnij się, że zasilacz jest prawidłowy i nigdy nie obsługuj przewodu zasilającego lub wtyczki mokrymi rękami podczas podłączania lub odłączania od gniazdka.
- Upewnij się, że przełącznik znajduje się w pozycji "OFF"(WYŁĄCZONY) przed podłączeniem przewodu zasilającego do źródła zasilania, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.
- Uszkodzony przewód zasilający może łatwo spowodować porażenie prądem lub pożar. Nigdy nie używaj przewodu zasilającego po jego uszkodzeniu

TRYB UŻYTKOWANIA

1. Najpierw podłącz przewody głośnika satelitarnego do gniazda wyjściowego na tylnym panelu subwoofera. Jeden koniec kabla audio musi być podłączony do gniazda wejściowego na tylnym panelu subwoofera, a drugi koniec musi być podłączony do gniazda wyjściowego komputera lub dowolnego innego zewnętrznego źródła dźwięku.
2. Podłącz przewód zasilający do gniazd, naciśnij ON / OFF na przełączniku subwoofera, urządzenie przejdzie w tryb odtwarzania.
3. Obróć pokrętkę regulacji głośności na przednim panelu subwoofera, aby wyregulować głośność w trybie odtwarzania.
4. Naciśnij przycisk "◀▶" na przednim panelu subwoofera, aby wybrać poprzedni / następny utwór w trybie odtwarzania.
5. Naciśnij przycisk "⏮" na przednim panelu subwoofera aby wstrzymać odtwarzanie muzyki w trybie odtwarzania. Naciśnij ponownie, aby wznowić odtwarzanie muzyki.
6. Podczas odtwarzania z USB naciśnij przycisk "INPUT" (WEJŚCIE), a tryb odtwarzania zmieni się w następujący sposób: USB BT AUX FM
7. Po odłączeniu USB przełącza się automatycznie na tryb AUX.
8. Po zakończeniu korzystania z urządzenia wyłącz przełącznik zasilania i odłącz przewód zasilający.

TRYB PRACY BLUETOOTH

1. Naciśnij przycisk "MODE" na przednim panelu subwoofera, urządzenie przejdzie do trybu odtwarzania BT, dioda LED zacznie migać na czerwono. Wyszukaj "SS060A-438" na urządzeniu BT i sparuj urządzenie z zestawem głośnikowym, po czym dioda LED pozostanie czerwona po pomyślnym podłączeniu.
2. Podczas odtwarzania plików w BT krótko naciśnij przycisk "◀▶" na przednim panelu subwoofera, aby wybrać pomiędzy poprzednim utworem / następnym utworem w BT.

Uwaga: odległość zasięgu dla BT wynosi około 8 m w obszarze otwartym.

DANE TECHNICZNE

WZMACNIACZ

1. Zasilanie AC~110-240V/50Hz/60Hz
2. Czułość wejściowa (WEJŚCIE AUX) 1200 mV
3. Czułość wejściowa (WEJŚCIE LINE) 600mV
4. Sygnał/Hałas (waga A) 70dB
5. Moc wyjściowa (MAX) 30W x 2
6. THD (1kHz, 1W) < 0.5%
7. Bas (100 Hz) +/- 6 dB
8. Wysokie (10 kHz) +/- 6 dB
9. Pasmo przenoszenia 20Hz~ 20kHz+/- 3 dB

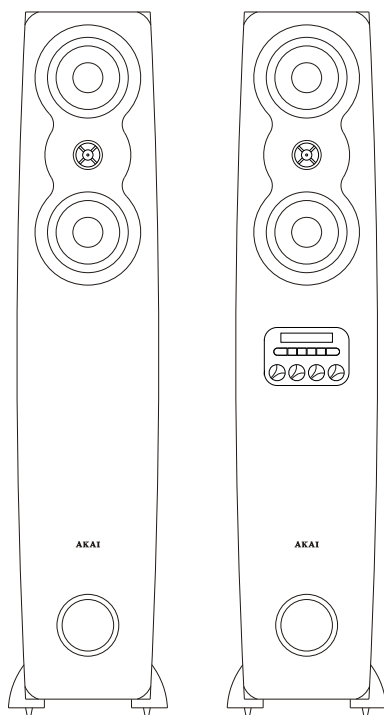
Uwaga: powyższe dane techniczne służą jedynie jako odniesienie.

Uživatelská příručka

AKAI

SS060A-438

SYSTÉM AKTIVNÍCH REPRODUKTORŮ 2.0



CZ - ČESKÝ

Přečtěte si pečlivě tuto příručku, abyste získali výbornou akustiku tohoto přístroje.

CZ

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE



Symbol blesku se šípkou v rovnoramenném trojúhelníku má varovat uživatele před neizolovaným “nebezpečným napětím” uvnitř přístroje, které může být dostatečně vysoké, aby osobám způsobilo úraz elektrickým proudem.



Symbol vykřičník v rovonostranném trojúhelníku má informovat uživatele o tom, že se v literatuře přiložené k přístroji nachází mnoho důležitých pokynů pro jeho provoz a údržbu (případně servis).

VAROVÁNÍ

Aby nedošlo ke vzniku požáru nebo k úrazu elektrickým proudem nevystavujte přístroj dešti nebo vlhkosti.

LIKVIDACE OPOTŘEBENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktu nebo na obalu znamená, že s produktem by nemělo být nakládáno jako s domovním odpadem.

Nevyhazujte přístroj do domovního odpadu na konci jeho životnosti nýbrž doručte ho na autorizované sběrné centrum určené pro recyklaci. Správnou likvidaci produktu zabráníte negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí.

K zjištění adresy nejbližšího sběrného centra:

- Kontaktujte místní úřady;
- Zpřístupníte webovou stránku: <http://www.asekol.cz/asekol/>;
- Vyžádejte si doplňkové informace v obchodu, kde jste koupil daný produkt.

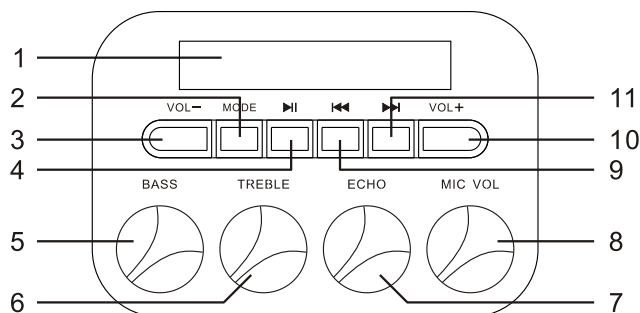
DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

1. Přečtěte si instrukce. Před použitím přístroje, přečtěte si veškeré bezpečnostní a provozní instrukce.
2. Uchovejte si bezpečnostní a provozní instrukce pro dodatečné reference.
3. Dodržujte veškeré instrukce používání.
4. Dodržujte varování. Dodržujte veškerá varování na přístroji a v instrukcích používání.
5. Napájecí zdroj. Přístroj musí být připojen k napájecímu zdroji, podle specifikací zahrnutých v uživatelské příručce nebo označených na přístroji.
6. Ochrana napájecího kabele. Napájecí kabele musí být umístěny tak aby nebylo možné jejich chycení jinými předměty, nacházejícími se nad nebo ně. Věnujte velkou pozornost kablům, vidlicím, zásuvkám a místu, kde kabel vystupuje z přístroje.
7. Voda i vlhkost. Přístroj nesmí být používán v blízkosti zdroje vody (například vedle vany, umyvadla, vlhkého suterénu, bazénu atd).
8. Větrání- Vhodné větrání je povinné pro tento přístroj, Nepoužívejte přístroj na posteli, koberci nebo na podobném povrchu, které mohou blokovat větrací otvory.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

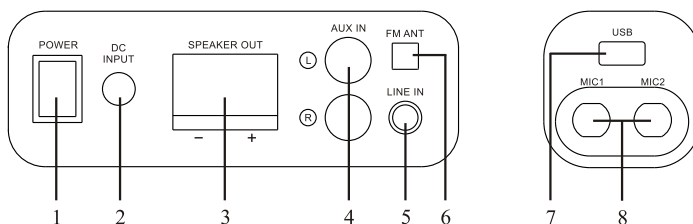
9. Teplo – Instalujte přístroj daleko od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, topná tělesa, kamny, sluneční paprsky nebo zesilovače, produkující teplo.
10. Doba nepoužívání – napájecí kabel přístroje musí být odpojen ze zásuvek když není přístroj používán dlouhou dobu.
11. Vady, které si vyžadují service. Přístroj musí být opraven kvalifikovanými pracovníky servisu, když:
 - a. Napájecí kabel nebo vidlice byly poškozené, nebo
 - b. Do přístroje vnikli cizí předměty nebo do něho se dostala tekutina,
 - c. Přístroj byl vystaven dešti nebo
 - d. Přístroj nefunguje nebo jeho výkon se značně změnil
 - e: Přístroj padl na zemi a byl poškozen
12. Service – uživatel nesmí se pokusit opravit přístroj v nesúlade se specifikacemi obsaženými v návodech na obsluhu.
Svěřte veškeré jiné opravy kvalifikovaným pracovníkům servisu.
13. Čistěte jenom se suchým textilním hadříkem.
14. Nezanedbejte bezpečnostní účel polarizované vidlice nebo uzemnění, Jedna polarizovaná vidlice má dvě svorky, z nichž jedna je širší. Vidlice uzemnění má dvě svorky a konektor uzemnění, Široká svorka nebo konektor jsou koncipovány pro Vaši bezpečnost. Jestliže dodaná vidlice není vhodná pro zásuvku, konzultujte elektrikáře pro výměnu zásuvky.
15. Za bouřky nebo v případě, že nebudete přístroj dlouhou dobu používat, odpojte napájecí šňuru přístroje ze zásuvky.

ČELNÍ PANEL – FUNKCE A ŘÍZENÍ



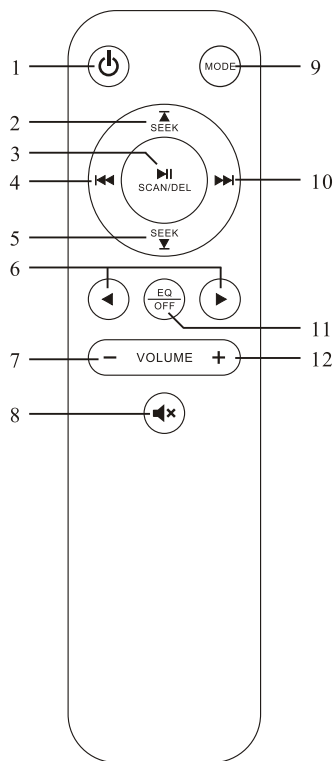
1. Displej LED
2. Výber vstup
3. Sníženie hlasitosti
4. USB/ tlačidlo pripojenia Bluetooth prehrávanie / pauza / Tlačidlo skenovania frekvencie
5. Tlačidlo nastavenia Basu
6. Tlačidlo nastavenia vysokých
7. Tlačidlo nastavenia echa MIC
8. Tlačidlo nastavenia hlasitosti MIC
9. USB/ tlačidlo pripojenia Bluetooth predchádzajúcej skladby / výber zostupného programu
10. Zvýšenie hlasitosti
11. USB/ tlačidlo pripojenia Bluetooth nasledujúcej skladby / výber zostupného programu

ZADNÍ PANEL – FUNKCE A ŘÍZENÍ



1. Tlačidlo spustenia/zastavenia napájania
2. Vstup nabíjačky DC
3. Výstup reproduktoru
4. VstupAUX
5. Vstup Line
6. Anténa FM
7. Jack USB
8. Jack mikrofonu

DÁLKOVÝ OVLADČ



1. Tlačítko spouštění/pozastavení
2. Modul FM – krátko stiskněte tlačítko pro manuální vyhledávání rádiové stanice. Dlouze stiskněte tlačítko pro automatické vyhledávání rádiové stanice. a pomocí této funkce vyhledávání se zastavuje na první nalezené rádiové stanice.
3. Modul USB – používaný pro vykonání funkce pomocí zobrazení a vstupu do pauzy, V modulu FM, krátko stiskněte tlačítko pro vymazání běžné rádiové stanice (může vymazat pouze rádiové stanice, které byly předtým uloženy).
4. Modul USB – používaný pro vykonání funkce pro skladby. V modulu FM, krátko stiskněte tlačítko pro výběr poslední rádiové stanice Dlouze stiskněte tlačítko pro automatické vyhledávání rádiové stanice a pomocí této funkce vyhledávání se zastavuje na první nalezené rádiové stanici.
5. Modul FM – krátko stiskněte tlačítko pro manuální vyhledávání rádiové stanice.
6. V modulu USB a Bluetooth, můžete vybrat 6 typů kruhového modulu EQ
7. Snížení hlasitosti.
8. Přerušení modulu výstupu.
9. Volba modulu vstupu
10. Modul USB – používaný pro výběr funkce pro následující skladbu. V modulu FM, krátko stiskněte tlačítko pro výběr následující rádiové stanice. Dlouze stiskněte tlačítko pro uložení do paměti běžné rádiové stanice na konci programu
11. Zastavte modul EQ.
12. Zvýšení hlasitosti.

DŮLEŽITÉ POZNÁMKY

- Ujistěte se, že je napájecí zásuvka správná. Při zapojení nebo odpojení nezachazejte nikdy s napájecím kabelem nebo se zástrčkou s mokрыmi rukami
- Ujistěte se, že je hlavní vypínač v poloze “OFF” (ZASTAVENÝ), před připojením napájecího kabla k napájecímu zdroji abyste se vyhnuli poškození jednotce.
- Poškozený napájecí kabel snadno umožňuje vznik zkratu nebo požáru. Nikdy nepoužívejte poškozený napájecí kabel.

ZPŮSOB PROVOZOVÁNÍ

- 1) Nejdříve připojte kabel reproduktoru satelit ke konektoru výstupu na zadním panelu subwooferu. Jeden konec audio kabele musí být připojen ke konektoru vstupu na zadním panelu woofer, a druhý konec kabele musí být připojený ke konektoru výstupu počítače nebo jakéhokoliv jiného audio zdroje.
- 2) Připojte napájecí kabel ke zásuvkám, stiskněte ON/OFF na přepínači na subwooferu, přístroj vstoupí do modulu přehrávání.
- 3) Otočte tlačítkem nastavení hlasitosti na čelním panelu subwooferu pro nastavení hlasitosti v modulu přehrávání.
- 4) Stiskněte tlačítko "◀ / ▶" na čelním panelu subwooferu pro volbu předchozí nebo další melodie v modulu přehrávání.
- 5) Stiskněte tlačítko "⏸" na čelním panelu subwooferu pro dočasné zastavení přehrávání hudby v modulu přehrávání. Stiskněte opětovně abyste začali znovu hudbu.
- 6) Když se přehrávání koná v USB, stiskněte tlačítko “INPUT” (INTRARE) a modul přehrávání se mění následovně: USB BT AUX FM
- 7) Když vytáhnete USB, automaticky se přepíná na modul AUX.
- 8) Poté co přestanete používat přístroj, zastavte přepínač spuštění a odpojte napájecí kabel.

ZPŮSOB PROVOZOVÁNÍ BLUETOOTH

1. Stiskněte tlačítko "MODE" na čelním panelu zesilovače, jednotka vstoupí do modulu přehrávání BT, vyhledejte "SS060A-438" na zařízení BT a spojte přístroj se systémem reproduktorů, pak ukazatel LED zůstane červeným zda byl úspěšně připojen.
2. Při přehrávání souborů ze zařízení BT, krátce stiskněte tlačítko "◀ / ▶" na čelním panelu zesilovače abyste vybrali mezi předchozí a další melodií na zařízení BT.

Poznámka: dosah pokrytí pro BT činí přibližně 8m v otevřené oblasti.

SPECIFIKACE

ZESILOVAČ

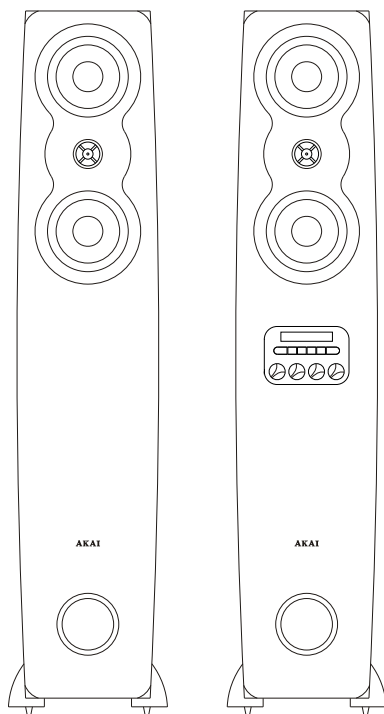
1. Napájení AC~110-240V/50Hz/60Hz
2. Vstupní citlivost (VSTUP AUX) 1200 mV
3. Vstupní citlivost (VSTUP LINE) 600mV
4. Signál/Hluk (hmotnost A) 70dB
5. Výstupní výkon (MAX) 30W x 2
6. THD (1kHz, 1W) < 0.5%
7. Bass(100Hz) +/- 6 dB
8. Vysoké (10kHz) +/- 6 dB
9. Frekvence odpovědi 20Hz~20kHz +/- 3 dB

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

AKAI

SS060A-438

SYSTÉM AKTIVNÝCH REPRODUKTOROV 2.0



SK - SLOVENSKÝ

Prečítajte si dôkladne tuto príručku aby ste získali výbornú akustiku daného prístroja.

SK

BEZPEČNOSTNÉ NÁVODY



Symbol blesku so šípkou v rovnoramennom trojúholníku má varovať používateľ a pred neizolovaným “nebezpečným napätím” vnútri prístroja, ktoré môže byť dostatočne vysoké, aby osobám spôsobilo úraz elektrickým prúdom.

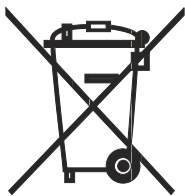


Symbol vykřičník v rovonostranném trojúholníku má informovat používatele o tom, že se v literatuře přiložené k přístroji nachází velká a důležitých pokynů pro jeho prevázku a údržbu (případně servis).

VAROVANIE:

Aby nedošlo k vzniku požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom nevystavujte prístroj daždi alebo vlhkosti.

LIKVIDÁCIA OPOTŘEBENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Vyobrazený symbol na produkte alebo na obale znamená, že s produktom by sa nemalo nakladať ako s domovým odpadom. Produkt odovzdajte na zberné centrum určené pre recykláciu. Správnou likváciou produktu zabránite negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie.

K zjištění adresy nejbližšího zberného centra:

- Kontaktujte miestne úrady ;
- Zpřístupníte webovú stránku: <http://www.asekol.sk/asekol/>;
- Vyžádajte si doplňkové informácie v obchodu, kde ste kúpil daný produkt.

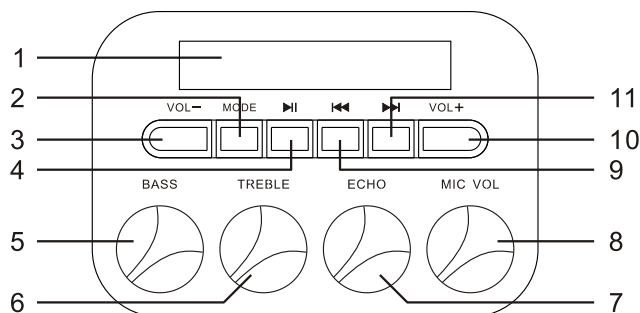
DÔLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

1. Prečítajte si inštrukcie. Pred použitím prístroja, prečítajte si všetky bezpečnostné a prevádzkové inštrukcie.
2. Uchovajte si bezpečnostné a prevádzkové inštrukcie pre dodatočné referencie.
3. Dodržujte všetky pokyny. Dodržujte všetky varovania označená na prístroji a v inštrukciách používania.
4. Dodržujte varovanie: Dodržujte všetky varovania označená na prístroji a v inštrukciách používania.
5. Napájací zdroj. Prístroj musí byť pripojený k napájacímu zdroju, podľa špecifikácií zahrnutých v užívateľskej príručke alebo označených na prístroji.
6. Ochrana napájacieho káble. Napájací kábel musí byť umiestnený tak aby nebylo možné ich chycenia inými predmetmi, nachádzajúcimi sa nad alebo nich. Venujte veľkú pozornosť káblom, vidliciam, zásuvkám a miestu, kde kábel vystupuje z prístroja.
7. Voda I vlhkosť. Prístroj nesmie byť používaný v blízkosti zdroja vody (napríklad vedľa vany, umývadla, vlhkého suterénu, bazénu atd).
8. Vetránie- Vhodné vetranie je povinné pre tento prístroj, Nepoužívajte prístroj na posteli, koberci alebo na podobnom povrchu, ktoré môžu blokovat' vetracie otvory.

DÔLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

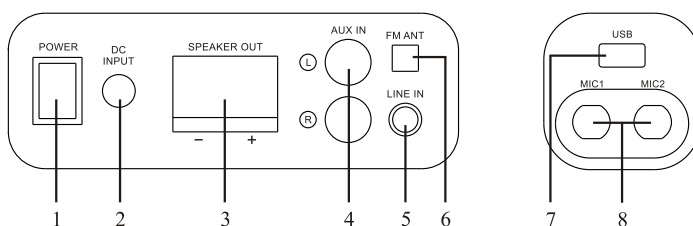
9. Teplo – Inštalujte prístroj ďaleko od zdrojov tepla, ako sú radiátory, vykurovacie telesá, pece, alebo iných spotrebičov (vrátane zosilnovačov) produkujúcich teplo
10. Doba nepoužívania – napájací kábel prístroje musí byť odpojený zo zásuviek, ak nie je prístroj používaný dlhú dobu.
11. Vady, ktoré si vyžadujú service. Prístroj musí byť opravený kvalifikovanými pracovníkmi servisu, v prípade, že:
 - a. Napájací kábel alebo vidlice boli poškodené, alebo
 - b. Do prístroja vnikli cudzie predmety alebo do neho sa dostala tekutina,
 - c. Prístroj byl vystaven dešti nebo
 - d. Prístroj nefunguje nebo jeho výkon se značně změnil
 - e. Prístroj padl na zemi a byl poškozen
12. Service – používateľ nesmie sa pokúsiť opraviť prístroj v nesúlade so špecifikáciami obsaženými v návodoch na obsluhu. Zverte kvalifikovaným pracovníkom servisu iné opravy.
13. Čistíte výhradne suchou textilnou handričkou
14. Nezanedbajte bezpečnostný účel polarizovanej vidlice alebo uzemnenia. Jedna polarizovaná vidlica má dve svorky, z ktorých jedna je širšia. Vidlica uzemnenia má dve svorky a konektor uzemnenia, Široká svorka alebo konektor sú koncipované pre Vašu bezpečnosť. Ak dodaná vidlica nie je vhodná pre zásuvku, konzultujte elektrikára pre výmenu zásuvky.
15. Počas búrky alebo v prípade, že nebudete prístroj dlho používať, odpojte napájací kábel prístroje zo zásuvky.

ČELNÝ PANEL – FUNKCIE A RIADENIE



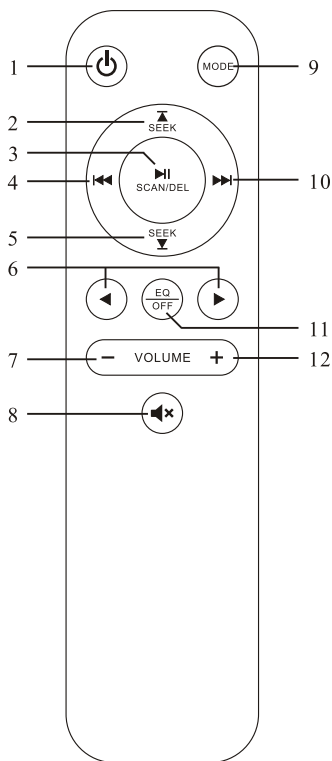
1. Displej LED
2. Výběr vstup
3. Znížení hlasitosti
4. USB/ tlačítko připojení Bluetooth přehrávání/pauza / Tlačítko skenování frekvence
5. Tlačítko nastavení Basu
6. Tlačítko nastavení vysokých
7. Tlačítko nastavení echa MIC
8. Tlačítko nastavení hlasitosti MIC
9. USB/ tlačítko připojení Bluetooth předchozí skladby / výběr sestupného programu
10. Zvýšení hlasitosti
11. USB/ tlačítko připojení Bluetooth následující skladby / výběr vzestupného programu

ZADNÝ PANEL – FUNKCIE A RIADENIE



1. Tlačítko spouštění/zastavení napájení
2. Vstup nabíječky DC
3. Výstup reproduktoru
4. Vstup AUX
5. Vstup Line
6. Anténa FM
7. Jack USB
8. Jack mikrofónu

DIAL'KOVÝ OVLÁDAČ



1. Tlačítko spouštění/pozastavení
2. Modul FM – krátko stiskněte tlačítko pro manuální vyhledávání rádiové stanice. Dlouze stiskněte tlačítko pro automatické vyhledávání rádiové stanice. a pomocí této funkce vyhledávání se zastavuje na první nalezené rádiové stanice.
3. Modul USB – používaný pro vykonání funkce pomocí zobrazení a vstupu do pauzy, V modulu FM, krátko stiskněte tlačítko pro vymazání běžné rádiové stanice (může vymazat pouze rádiové stanice, které byly předtým uloženy).
4. Modul USB – používaný pro vykonání funkce pro skladby. V modulu FM, krátko stiskněte tlačítko pro výběr poslední rádiové stanice Dlouze stiskněte tlačítko pro automatické vyhledávání rádiové stanice a pomocí této funkce vyhledávání se zastavuje na první nalezené rádiové stanici.
5. Modul FM – krátko stiskněte tlačítko pro manuální vyhledávání rádiové stanice.
6. V modulu USB a Bluetooth, můžete vybrat 6 typů kruhového modulu EQ
7. Snížení hlasitosti.
8. Přerušení modulu výstupu.
9. Volba modulu vstupu
10. Modul USB – používaný pro výběr funkce pro následující skladbu. V modulu FM, krátko stiskněte tlačítko pro výběr následující rádiové stanice. Dlouze stiskněte tlačítko pro uložení do paměti běžné rádiové stanice na konci programů
11. Zastavte modul EQ.
12. Zvýšení hlasitosti.

DÔLEŽITÉ POZNÁMKY

- Ujistěte se, že je napájecí zásuvka správná. Při zapojení nebo odpojení nezachazejte nikdy s napájecím kabelem nebo se zástrčkou s mokrými rukami
- Ujistěte se, že je hlavní vypínač v poloze "OFF" (ZASTAVENÝ), před připojením napájecího kabla k napájecímu zdroji abyste se vyhnuli poškození jednotce.
- Poškozený napájecí kabel snadno umožňuje vznik zkratu nebo požáru. Nikdy nepoužívejte poškozený napájecí kabel.

SPÔSOB PREVÁDZKY

- 1) Najprv pripojte kábel reproduktoru satelit ko konektoru výstupu na zadnom panelu subwooferu. Jeden koniec audio kábelu musí byť pripojený ko konektoru vstupu na zadnom panelu woofer, a druhý koniec musí byť pripojený ko konektoru výstupu počítača alebo akéhokolv' vek iného audio zdroja.
- 2) Pripojte napájací kábel ko zásuvkám, stlačte ON/OFF na prepínači na subwooferu, prístroj vstúpi do modulu prehrávania.
- 3) Otočte tlačidlom nastavenia hlasitosti na čelnom panelu subwooferu pre nastavenie hlasitosti v modulu prehrávania.
- 4) Stlačte tlačidlo "◀◀ / ▶▶" na čelnom panelu subwooferu pre voľbu predchádzajúcej alebo ďalšej melodie v modulu prehrávania.
- 5) Stlačte tlačidlo "▶▶" na čelnom panelu subwooferu pre dočasné zastavenie prehrávania hudby v modulu prehrávania. Stlačte opätovne abyste začali znovu hudbu.
- 6) Ak sa prehrávanie koná v USB, stlačte tlačidlo "INPUT" (INTRARE) a modul prehrávania sa mení nasledovne: USB BT AUX FM
- 7) Ak vytiahnete USB, automaticky sa prepína na modul AUX.
- 8) Potom čo ste prestali používať prístroj, zastavte prepínač spustenia a odpojte napájací kábel.

SPOSOB PREVÁDZKY BLUETOOTH

1. Stlačte tlačidlo "MODE" na čelnom panelu subwooferu, jednotka vstúpi do modulu prehrávania BT, ukazateľ LED sa intermitentne rozsvieti červene. Vyhl' adajte "SS060A-438" na zariadení BT a spojte prístroj so systémom reproktorov, a potom ukazateľ LED zôstane rozsvieteným červene, ak bol úspešne pripojený.
2. Pri prehrávaní súborov za zariadenia BT, krátko stlačte tlačidlo "◀◀ / ▶▶" na čelnom panelu subwooferu abyste vybrali medzi predchádzajúcej a ďalšej melodiou na zariadení BT.

Poznámka: dosah pokrytia pre BT je približne 8m v otvorenej oblasti.

ŠPECIFIKÁCIE

ZOSILOVAČ

1. Napájenie AC~110-240V/50Hz/60Hz
2. Vstupní citlivost (VSTUP AUX) 1200 mV
3. Vstupní citlivost (VSTUP LINE) 600mV
4. Signál/Hluk (hmotnost A) 70dB
5. Výstupní výkon (MAX) 30W x 2
6. THD (1kHz, 1W) < 0.5%
7. Bass (100Hz) +/- 6 dB
8. Vysoké (10kHz) +/- 6 dB
9. Frekvence odpovedi 20Hz~20kHz +/- 3 dB